

SR



Uputstvo za upotrebu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Sadržaj

	1	Na prvi pogled.....	3
	1.1	Sadržaj isporuke.....	3
	1.2	Pregled uređaja i opreme.....	3
		AutoDoor.....	
	1.4	Primena uređaja.....	4
	1.5	Usaglašenost.....	4
	1.6	Baza podataka EPREL.....	4
	2	Opšte sigurnosne napomene.....	4
	3	Puštanje u rad.....	6
	3.1	Uključivanje uređaja.....	6
	3.2	Postavljanje opreme.....	7
	4	Upravljanje namirnicama.....	7
	4.1	Skladištenje namirnica.....	7
	4.2	Vremena čuvanja.....	8
	5	Štednja energije.....	8
	6	Rukovanje.....	9
	6.1	Elementi za rukovanje i prikazivanje.....	9
	6.1.1	Prikaz Status.....	9
	6.1.2	Navigacija.....	9
	6.1.3	Prikazni simboli.....	9
	6.2	Logika rukovanja.....	9
	6.2.1	Aktiviranje / deaktiviranje funkcije.....	9
	6.2.2	Biranje vrednosti funkcije.....	9
	6.2.3	Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja.....	10
	6.2.4	Biranje vrednosti podešavanja.....	10
	6.2.5	Pozivanje korisničkog menija.....	10
	6.3	Funkcije.....	10
		Temperatura.....	10
			
		SuperCool.....	11
			
		PartyMode.....	11
			
		HolidayMode.....	11
			
		EnergySaver.....	11
			
		HydroBreeze.....	11
	6.4	Podešavanja.....	12
		Jezik.....	12
			
		AutoDoor.....	12
			
		Uspostavljanje WLAN veze.....	14
			
		Blokada tastature.....	15
			
		Osvetljenje displeja.....	15
			
		Alarm za vrata.....	15
			
		Informacije.....	15
			
		SabbathMode.....	15
		CleaningMode.....	16

B5

C5

D1





































































.....











































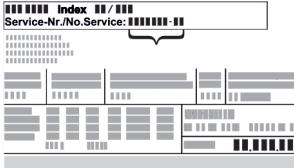










 | <p>Kompletno uputstvo na internetu
Detaljno uputstvo ćete naći na internetu pomoću QR-koda na prednjoj strani ovog uputstva ili na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Servisni broj ćete naći na tipskoj pločici:</p>  <p>Sl. Primeri prikaza</p> |
	<p>Provera uređaja Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu.</p>
	<p>Odstupanja Uputstvo se odnosi na više modela uređaja, moguće su neke varijacije. Odeljci koji se odnose samo na određene uređaje, obeleženi su zvezdicom (*).</p>
	<p>Uputstva za postupak i rezultati postupka Uputstva za postupak su označena sa ►. Rezultati postupka su označeni sa ▷.</p>
	<p>Video klipovi Video klipovi o uređajima dostupni su na YouTube kanalu Liebherr-Hausgeräte.</p>

Ovo uputstvo za upotrebu važi za:

IRBA / d 41.. / 51..

1 Na prvi pogled

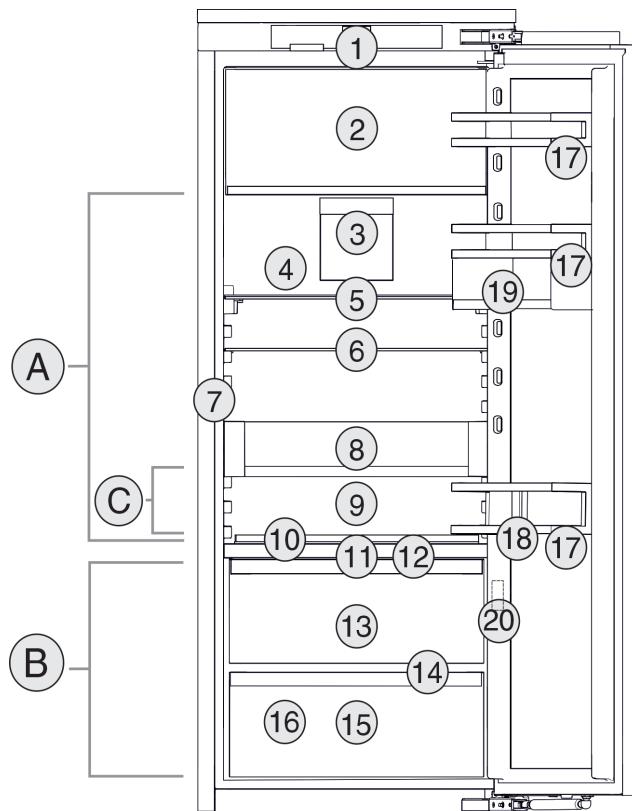
1.1 Sadržaj isporuke

Proverite sve delove na oštećenja usled transporta. Ako imate bilo kakvih žalbi, kontaktirajte dobavljača ili korisničku službu (vidi 9.4 Korisnička služba).

Isporuka sadrži sledeće delove:

- Ugradni uređaj
- Oprema (zavisno od modela)
- Materijal za montažu (zavisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisna knjižica

1.2 Pregled uređaja i opreme



Sl. 1 Primeri prikaza

Opseg temperatura

- (A) Frižider
(B) BioFresh

- (C) Najhladnija zona

Oprema

- | | |
|--|--------------------------------------|
| (1) Kontrolni elementi | (11) HydroBreeze |
| (2) Komora za zamrzavanje sa 4 zvezdice* | (12) Poklopac Fruit & Vegetable-Safe |
| (3) Ventilator sa FreshAir filterom sa aktivnim ugljem | (13) Fruit & Vegetable-Safe |
| (4) Suv zadnji zid | (14) Otvor za oticanje |
| (5) Višedelna polica za odlaganje | (15) Meat & Dairy-Safe |
| (6) Polica za odlaganje | (16) Tipska pločica |
| (7) InfinitySpring* | (17) Polica za vrata |
| (8) VarioSafe | (18) Držač flaša |
| (9) Mesto za pleh za pečenje | (19) VarioBox |
| (10) Promenljive police za flaše | (20) Senzor funkcije kucanja |

Napomena

► Police, fioke ili korpe su u isporučenom stanju raspoređene za optimalnu energetsku efikasnost. Promene rasporeda u okviru navedenih mogućnosti postavljanja, npr. polica u odeljku frižidera, ne utiču na potrošnju energije.

Auto
Door

AutoDoor

Vaš uređaj je opremljen funkcijom AutoDoor.

Vrata možete otvarati na nekoliko načina:

- ručno
- signalom kucanja

Opšte sigurnosne napomene

- pametnim telefonom
- glasovnom komandom

	Signal kucanja Vrata otvarate i zatvarate tako što rukom pokucate na vrata. Signal kucanja možete konfigurisati pomoću elemenata za rukovanje i prikaz. Osetljivost signala kucanja možete promeniti u svakom trenutku.
	Pametni telefon Vrata otvarate i zatvarate putem pametnog telefona. U tu svrhu na pametnom telefonu morate instalirati aplikaciju SmartDevice i povezati Vaš uređaj sa WLAN-om. Izvršite sva podešavanja u aplikaciji SmartDevice.
	Glasovna komanda Vrata otvarate i zatvarate glasovnom komandom. U tu svrhu na Vašem pametnom telefonu morate instalirati aplikaciju SmartDevice, povezati Vaš uređaj sa WLAN-om i koristiti odgovarajući pomoćnik za govor. Izvršite sva podešavanja u aplikaciji SmartDevice.



Dodatne informacije i uputstva možete naći na:
home.liebherr.com/faq-autodoor

1.4 Primena uređaja

Namenska upotreba

Uređaj je pogodan isključivo za hlađenje namirnica u kućnom ili sličnom tipu okruženju. U ovo se ubraja npr. korišćenje

- u kuhinjama za zaposlene na radnom mestu, pansionima sa doručkom,
- od strane gostiju u gostionicama, hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja,
- kod kejtinga ili sličnih usluga u veletrgovinama.

Uređaj nije podesan za zamrzavanje namirnica.*

Sve ostale vrste korišćenja nisu dozvoljene.

Predviđeni načini pogrešne primene

Sledeći načini primene su izričito zabranjeni:

- Čuvanje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili slično podleže pravilima o materijalima i proizvodima Direktive o medicinskim proizvodima 2007/47/EU
- Primena u područjima pod rizikom od eksplozija

Zloupotreba uređaja može dovesti do oštećenja skladištene robe ili njenog propadanja.

Klimatske klase

Uređaj je koncipiran u skladu sa klimatskom klasom za rad u ograničenom rasponu okolnih

temperatura. Klimatska klasa Vašeg uređaja je otisnuta na tipskoj pločici.

Napomena

- Za besprekoran rad pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatska klasa	za okolne temperature od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C

1.5 Usaglašenost

Rashladni sistem je proveren na zaptivanje. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara važećim bezbednosnim propisima, kao i standardima odgovarajućim direktivama.

Za EU tržište: Uređaj je u skladu sa direktivom 2014/53/EU.

Za GB tržište: Uređaj je u skladu sa Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o usaglašenosti može se naći na internet adresi: www.Liebherr.com

BioFresh odeljak ispunjava zahteve odeljka za hladno skladištenje prema DIN EN 62552:2020.

1.6 Baza podataka EPREL

Od 1. marta 2021. se informacije o označavanju potrošnje energije i zahtevima u pogledu ekološkog dizajna mogu pronaći u evropskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Preko sledećeg linka <https://eprel.ec.europa.eu/> možete da dođete do baze podataka proizvoda. Ovde će se od Vas zahtevati da unesete oznaku modela. Oznaku modela čete naći na tipskoj pločici.

2 Opšte sigurnosne napomene

Cuvajte ovo uputstvo za upotrebu na bezbednom mestu kako biste ga mogli pogledati u bilo kom trenutku.

Ako uređaj predajete sledećem vlasniku, priložite i uputstvo za upotrebu.

Da biste pravilno i bezbedno koristili uređaj, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre upotrebe. Uvek se pridržavajte uputstava, bezbednosnih napomena i upozorenja sadržanih u njima. Oni su važni da biste mogli da instalirate i koristite uređaj bezbedno i pravilno.

Opasnosti po korisnika:

- Ovaj uređaj smeju da koriste deca i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim i mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ako su upućene u bezbedno

korišćenje uređaja i razumeju opasnosti koje iz toga mogu nastati. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smeju da obavljaju deca koja su bez nadzora. Deca od 3-8 godina starosti mogu da pune i prazne uređaj. Decu mlađu od 3 godine držati dalje od uređaja ukoliko se ne nalaze pod stalnim nadzorom.

- Utičnica mora da bude lako dostupna tako da u slučaju nužde uređaj može brzo da bude odvojen od struje. Ona mora da se nalazi izvan područja poledine uređaja.
- Kada se uređaj isključuje sa strujne mreže uvek izvlačite držeći utikač. Nemojte da vučete kabl.
- U slučaju kvara izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Nemojte da oštetite kabl za struju. Nemojte da puštate uređaj u rad sa oštećenim kablom za struju.
- Popravke i intervencije na uređaju može da obavlja samo servisna služba ili drugo za to obučeno stručno osoblje.
- Uredaj ugrađujte, priključujte i odlažite na otpad samo u skladu sa podacima iz uputstva.
- Uredaj koristite samo u ugrađenom stanju.
- Proizvođač nije odgovoran za štetu do koje je došlo zbog neispravnog fiksnog priključka za vodu.*

Opasnost od požara:

- Rashladno sredstvo (podaci na tipskoj pločici) je ekološki podobno ali zapaljivo. Iscorelo rashladno sredstvo može da se zapali.
 - Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da rukujete izvorima paljenja.
 - U unutrašnjosti uređaja nemojte da koristite električne uređaje (npr. paročistače, grejalice, mašine za sladoled itd.).
 - Kod curenja rashladnog sredstva: Ukloniti otvoreni plamen ili izvore zapaljivanja u blizini mesta curenja. Dobro provetriti prostoriju. Obavestiti korisničku službu.
- Nemojte da čuvate u uređaju eksplozivne materije ili konzerve pod pritiskom sa zapaljivim sadržajem kao npr. butan, propan, pentan itd. Date konzerve pod pritiskom se prepoznaju po odštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscorele gasove.

- Zapaljene sveće, lampe i ostale predmete sa otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića i druge posude koje sadrže alkohol čuvati isključivo dobro zatvorene. Električne komponente mogu da zapale eventualno iscoreli alkohol.

Opasnost od pada i preturanja:

- Postolje, fioke, vrata itd. nemojte da zloupotrebljavate kao stepenike ili za podupiranje. Ovo se posebno odnosi na decu.

Opasnost od trovanja namirnicama:

- Ne konzumirati namirnice koje su predugo uskladištene.

Opasnost od promrzlina, otupelosti i bolova:

- Izbegavajte trajni kontakt kože sa hladnim površinama ili rashlađenim / smrznutim proizvodima ili preduzmite zaštitne mere, npr. rukavice.

Opasnost od povreda i oštećenja:

- Vrela para može da dovede do povreda. Za otapanje ne koristite električne grejalice ili paročistače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.
- Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

Opasnost od nagnjećenja:



Sl. 2

- Dok zatvarate vrata, oslobođite područje vrata i ne posežite unutar njega.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite za šarkama. Prsti mogu da budu nagnjećeni.

Opasnost od oštećenja:

Puštanje u rad

Ako se vrata automatski zatvore, izvučene fioke i teleskopske šine se mogu oštetiti.

- Uvucite fioke do kraja pre nego što se vrata automatski zatvore.
- Kada je fioka izvađena: Uvucite teleskopske šine do kraja pre nego što se vrata automatski zatvore.

Simboli na uređaju:



Ovaj simbol može da se nalazi na kompresoru. On se odnosi na ulje u kompresoru i upućuje na sledeću opasnost: U slučaju gutanja i penetracije u disajne puteve može da bude smrtonosan. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. U normalnom radu nema nikakve opasnosti.



Simbol se nalazi na kompresoru i označava opasnost od zapaljivih materijala. Ne uklanjati nalepnici.



Ova ili neka slična nalepnica se može naći na zadnjoj strani uređaja. Ona se nalazi na panele u peni na vratima i/ili u kućištu. Ova napomena je od značaja samo kod reciklaže. Ne uklanjati nalepnicu.

Pridržavajte se upozorenja i drugih posebnih napomena u ostalim poglavljima:

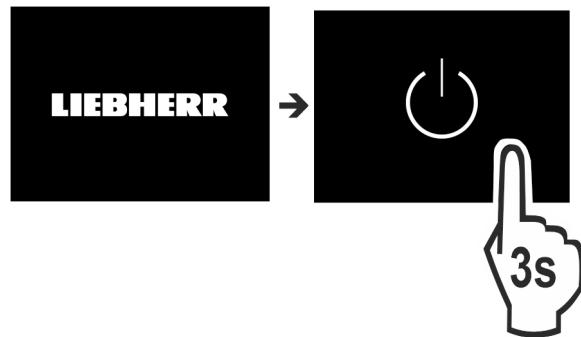
	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja će za posledicu imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegнута.
	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla imati smrt ili teške telesne povrede, ukoliko ne bude izbegнутa.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja bi za posledicu mogla lakše do osrednje telesne povrede, ukoliko ne bude izbegнутa.
	PAŽNJA	označava opasnu situaciju koja za posledicu može imati materijalnu štetu ukoliko ne bude izbegнутa.
	Napomena	označava napomene i savete.

3 Puštanje u rad

3.1 Uključivanje uređaja

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Uređaj je ugrađen i priključen u skladu sa uputstvom za montažu.
- Sve lepljive trake, lepljive i zaštitne folije, kao i transportne osigurače unutar uređaja i na njemu su uklonjene.
- Iz fioka je izvađen sav reklamni materijal.



Sl. 3

- Uređaj uključiti pomoću displeja.

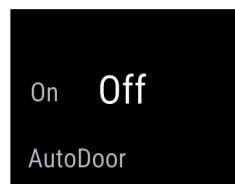


Sl. 4

- Izabratи jezik zemlje.



Funkcija AutoDoor se pojavljuje automatski.



Sl. 5

- Aktivirajte AutoDoor. (vidi AutoDoor)-ili-

- Nemojte aktivirati AutoDoor.

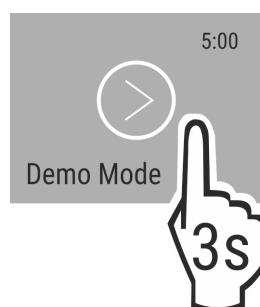
- Pojavljuje se prikaz statusa.

Napomena

Ukoliko ne aktivirate funkciju AutoDoor, vrata možete uvek ručno otvarati ili zatvarati.

Uređaj se pokreće u režimu DemoMode:

Ukoliko se uređaj pokrene u režimu DemoMode, u narednih 5 minuta možete deaktivirati DemoMode.



Sl. 6

- Pritisnite DemoMode u trajanju od 3 sekunde.

- DemoMode je deaktiviran.

Napomena

Proizvođač preporučuje sledeće:

- Stavljanje namirnica: Sačekajte oko 6 sati dok se ne postigne podešena temperatura.
- **Smrznute proizvode** stavite na -18 °C ili nižu temperaturu.*

3.2 Postavljanje opreme

- Postavite priloženu opremu da biste optimalno koristili uređaj.
- Instalirajte SmartDevice aplikaciju (vidi apps.home.liebherr.com).
- Postavite rezervoar za vodu (vidi 8.2.2 Postavljanje rezervoara za vodu) .*
- Postavite filter za vodu (vidi 8.3.2 Postavljanje filtra za vodu).*
- Postavite posudu za sakupljanje vode (vidi 8.2.3 Vađenje / umetanje posude za sakupljanje vode) .*

Napomena

Dodatnu opremu možete kupiti u [Liebherr prodavnici kućnih aparata](#) (home.liebherr.com).

4 Upravljanje namirnicama

4.1 Skladištenje namirnica



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Ne koristite električne uređaje u oblasti namirnica, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- Uvek držite slobodne proreze za vazduh.

Zato prilikom skladištenja namirnica vodite računa o sledećem:

- Prorezi za vazduh na unutrašnjoj strani zadnjeg zida su slobodni.
- Prorezi za vazduh na ventilatoru su slobodni.
- Namirnice su dobro upakovane.
- Namirnice, koje lako poprimaju ili odaju miris ili ukus, se drže u zatvorenim posudama ili poklopljeno.
- Sirovo meso ili riba se drže u čistim, zatvorenim posudama, tako da ne dođe do dodira sa drugim namirnicama ili kapanja na njih.
- Tečnosti se drže u zatvorenim posudama.
- Namirnice se čuvaju na odstojanju, tako da vazduh može da cirkuliše.

Napomena

Nepoštovanje ovih smernica može dovesti do kvarenja namirnica.

4.1.1 Frižider

Usled prirodne cirkulacije vazduha podešavaju se različita temperaturna područja.

Raspored namirnica:

- U gornjem području i u vratima: Maslac i sir, hrana u konzervama i tubama.
- U najhladnijoj zoni Sl. I (C): Lako kvarljive namirnice kao što su gotova jela.

4.1.2 BioFresh

BioFresh omogućava da se neke sveže namirnice čuvaju duže vreme u odnosu na standardno hlađenje.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

Napomena

Kada temperatura padne ispod 0 °C, namirnice mogu da se zamrznu.

- Povrće osetljivo na temperaturu kao što su krastavci, plavi patlidžan, tikvice, kao i južno voće osetljivo na temperaturu skladištiti u odeljku frižidera.

Fruit & Vegetable-Safe



Ovde se stvara vrlo sveža klima za skladištenje kada se poklopac zatvori. Vlažna klima je pogodna za čuvanje neupakovanih namirnica sa visokim sadržajem vlage (npr. salata, povrće, voće).

Relativna vlažnost vazduha u odeljku zavisi od sadržaja vlage u umetnutom proizvodu za hlađenje i od učestalosti otvaranja. Relativnu vlažnost vazduha možete regulisati.

Raspored namirnica:

- Stavite neupakovano voće i povrće.
- Prevelika vлага: Regulišite relativnu vlažnost vazduha (vidi 7.11 Regulacija vlage).

Meat & Dairy-Safe



Ovde se stvara relativno suva klima za skladištenje. Suva klima je pogodna za suve ili upakovane namirnice (npr. mlečni proizvodi, meso, riba, kobasice).

Raspored namirnica:

- Ubacite suve ili upakovane namirnice.

4.1.3 Komora za zamrzavanje*

Temperatura vazduha u odeljku, izmerena termometrom ili drugim mernim uređajem, može varirati. Varijacije u temperaturi su veće u polupunom ili praznom odeljku i moguće je postići temperature manje od -18 °C.

Zamrzavanje namirnica

U roku od 24 h možete zamrznuti maksimalno onoliko kg svežih namirnica, koliko je navedeno na tipskoj pločici pod "Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h".

Kako bi namirnice bile brzo zamrznute do središta, pridržavajte se sledećih količina po pakovanju:

- Voće, povrće do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

Pre zamrzavanja imajte u vidu:*

- Za maksimalnu snagu zamrzavanja: Staklena ploča je uklonjena.

Raspored namirnica:



OPREZ

Opasnost od povreda usled staklenih krhotina!

Boce i konzerve sa pićima se prilikom zamrzavanja mogu rasprsnuti. Ove se posebno odnosi na gazirane napitke.

- Flaše i konzerve sa pićima nemojte da zamrzavate!

- Položite upakovane namirnice u komoru za zamrzavanje tako da imaju kontakt sa dnem ili sa bočnim zidovima.

Odmrzavanje namirnica

- u frižideru
- u mikrotalasnoj rerni
- u rerni/šporetu na vruć vazduh
- na sobnoj temperaturi

Štednja energije



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja namirnicama!

- Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
- Uzmite samo onoliko namirnica koliko je potrebno.
- Odmrznute namirnice pripremite što pre.

4.2 Vremena čuvanja

Navedeno vreme čuvanja su smernice.

Kod namirnica sa navedenim minimalnim rokom trajanja, uvek važi datum naveden na pakovanju.

4.2.1 Frižider

Važi datum minimalnog roka trajanja naveden na pakovanju.

4.2.2 BioFresh

Napomena

Smernice možete pozvati i preko aplikacije BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Smernice za trajanje čuvanja u Meat & Dairy-Safe

Maslac	na 1 °C	do 90 dana
Kačkavalj	na 1 °C	do 110 dana
Mleko	na 1 °C	do 12 dana
Kobasice, narezak	na 1 °C	do 8 dana
Živinsko meso	na 1 °C	do 6 dana
Svinjsko meso	na 1 °C	do 6 dana
Govede meso	na 1 °C	do 6 dana
Divljač	na 1 °C	do 6 dana

Napomena

- Imajte na umu da se hrana bogata proteinima brže kvari. To znači da se školjke i rakovi kvare brže od ribe, a ribe brže od mesa.

Smernice za trajanje čuvanja u Fruit & Vegetable-Safe

Povrće, salate

Artičoke	na 1 °C	do 14 dana
Celer	na 1 °C	do 28 dana
Karfiol	na 1 °C	do 21 dana
Brokule	na 1 °C	do 13 dana
Cikorija	na 1 °C	do 27 dana
Matovilac	na 1 °C	do 19 dana
Grašak	na 1 °C	do 14 dana
Kupus	na 1 °C	do 14 dana
Šargarepe	na 1 °C	do 80 dana
Crni luk	na 1 °C	do 160 dana
Keleraba	na 1 °C	do 14 dana
Glavičasta salata	na 1 °C	do 13 dana
Začinsko bilje	na 1 °C	do 13 dana
Praziluk	na 1 °C	do 29 dana
Gljive	na 1 °C	do 7 dana

Smernice za trajanje čuvanja u Fruit & Vegetable-Safe

Rotkvice	na 1 °C	do 10 dana
Prokelj	na 1 °C	do 20 dana
Šparгла	na 1 °C	do 18 dana
Spanać	na 1 °C	do 13 dana
Kelj	na 1 °C	do 20 dana
Voće		
Kajsije	na 1 °C	do 13 dana
Jabuke	na 1 °C	do 80 dana
Kruške	na 1 °C	do 55 dana
Kupine	na 1 °C	do 3 dana
Urme	na 1 °C	do 180 dana
Jagode	na 1 °C	do 7 dana
Smokve	na 1 °C	do 7 dana
Borovnice	na 1 °C	do 9 dana
Maline	na 1 °C	do 3 dana
Ribizle	na 1 °C	do 7 dana
Trešnje, slatke	na 1 °C	do 14 dana
Kivi	na 1 °C	do 80 dana
Breskve	na 1 °C	do 13 dana
Šljive	na 1 °C	do 20 dana
Brusnice	na 1 °C	do 60 dana
Rabarbara	na 1 °C	do 13 dana
Ogrozd	na 1 °C	do 13 dana
Grožđe	na 1 °C	do 29 dana

4.2.3 Komora za zamrzavanje*

Smernice za trajanje čuvanja različitih namirnica

Sladoled	na -18 °C	2 do 6 meseci
Kobasice, šunke	na -18 °C	2 do 3 meseci
Hleb, peciva	na -18 °C	2 do 6 meseci
Divljač, svinjetina	na -18 °C	6 do 9 meseci
Riba, masna	na -18 °C	2 do 6 meseci
Riba, posna	na -18 °C	6 do 8 meseci
Sir	na -18 °C	2 do 6 meseci
Živina, govedina	na -18 °C	6 do 12 meseci
Povrće, voće	na -18 °C	6 do 12 meseci

5 Štednja energije

- Vodite računa da uvek postoji dobro provetrvanje. Ne pokrivajte otvore i rešetke za ventilaciju.
- Ventilacione otvore uvek održavajte slobodnim.
- Ne postavljajte uređaj u području pod direktnim sunčevim zračenjem, pored šporeta, grejanja i slično.
- Potrošnja energije zavisi od uslova postavljanja npr. okolne temperature (vidi 1.4 Primena uređaja). Kada su temperature okoline više, potrošnja energije se može povećati.
- Uređaj držati otvoren što je kraće moguće.

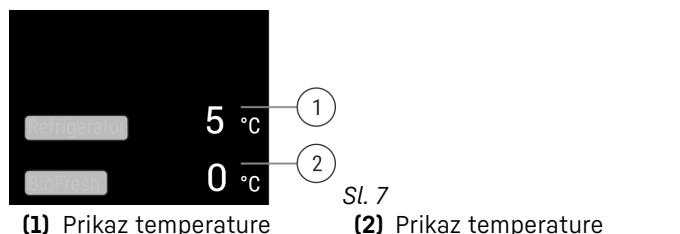
- Što je podešena temperatura niža, utoliko se povećava potrošnja energije.
- Namirnice rasporedite po vrsti home.liebherr.com/food.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakovane i sa poklopциma. Sprečava se stvaranje inji.
- Namirnice vadite napolje samo onoliko dugo koliko je to potrebno, da se ne bi previše zagrevale.
- Stavljanje toplih jela: prvo ih ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Duboko zamrznute proizvode odmrzavajte u frižideru.*
- Kada u uređaju postoji deblji sloj inji: Otopite uređaj.*
- Kod dužih odmora koristite HolidayMode (vidi HolidayMode).

6 Rukovanje

6.1 Elementi za rukovanje i prikazivanje

Displej omogućava brzi pregled podešavanja temperature i stanja funkcija i podešavanja. Funkcijama i podešavanjima se rukuje putem aktiviranja / deaktiviranja ili izborom vrednosti.

6.1.1 Prikaz Status

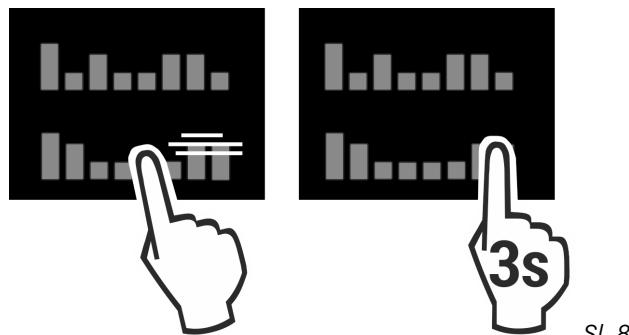


Prikaz Status pokazuje podešene temperature i predstavlja početni prikaz. Odatle se vrši navigacija do funkcija i podešavanja.

6.1.2 Navigacija

Navigacijom dolazite do pojedinačnih funkcija u meniju. Nakon potvrđivanja funkcije ili podešavanja oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 sekundi ne izvrši nikakav izbor, prikaz se prebacuje na prikaz Status.

Uređajem se rukuje povlačenjem i potvrđivanjem na displeju:



Nazad:

- Potvrđite izbor u podmeniju. Prikaz se vraća na meni.

- Izaberite . Prikaz se vraća na funkciju / podešavanje.

Nazad na prikaz Status:

- Zatvorite, pa otvorite vrata.
- Sačekajte 10 sekundi. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

6.1.3 Prikazni simboli

Prikazni simboli daju informaciju o aktuelnom statusu uređaja.

Simbol	Status uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona je isključena.
	Pulsirajući broj Uređaj radi. Temperatura pulsira dok se ne dostigne podešena vrednost.
	Pulsirajući simbol Uređaj radi. Podešavanje je u toku.

6.2 Logika rukovanja

6.2.1 Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

Sledeće funkcije se mogu aktivirati / deaktivirati:

Simbol	Funkcija
	SuperCool ^x
	PartyMode ^x
	HolidayMode
	EnergySaver
	HydroBreeze
	AutoDoor

^x Kada je funkcija aktivna, uređaj radi sa većom snagom. Zbog toga radna buka uređaja može postati veća i povećava se potrošnja energije.

- Prikaz povlačite ulevo sve dok se ne prikaže data funkcija.
- Izabranu funkciju potvrđite kratkim dodirom.
- Oглашава se zvučni signal potvrde.
- Status se prikazuje u meniju.
- Funkcija je aktivirana / deaktivirana.

6.2.2 Biranje vrednosti funkcije

Kod sledećih funkcija se može podesiti vrednost u podmeniju:

Simbol	Funkcija
	Podešavanje temperature Isključivanje/uključivanje uređaja

- Prikaz povlačite ulevo sve dok se ne prikaže data funkcija.
- Izabranu funkciju potvrđite kratkim dodirom.
- Povlačenjem na prikazu izaberite vrednost podešavanja.

Podešavanje temperature

Rukovanje

- Izabranu vrednost potvrdite kratkim dodirom.
- Ovlašava se zvučni signal potvrde.
- Prikaz se prebacuje na plavu boju u aktiviranom stanju.
- Prikaz na displeju se vraća na meni.

6.2.3 Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

Sledeća podešavanja se mogu aktivirati / deaktivirati:

Simbol	Podešavanje
	WiFi ¹
	Blokada tastature ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ²
	Podsetnici ¹
	Resetovanje ²
	Isključivanje ²

- Prikaz povlačite uлево sve dok se ne prikažu podešavanja .
- Podešavanja potvrdite dodirom.
- Povlačite sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.

¹ Aktiviranje podešavanja (kraći pritisak)

- Za potvrđivanje, kratko dodirnite.
- Ovlašava se zvučni signal potvrde.
- Status se prikazuje u meniju.
- Podešavanje je aktivirano / deaktivirano.

² Aktiviranje podešavanja (duži pritisak)

- Pritisnite izbor i držite pritisnuto 3 sekunde da biste ga potvrdili.
- Ovlašava se zvučni signal potvrde.
- Status se prikazuje u meniju.
- Displej menja prikaz.

6.2.4 Biranje vrednosti podešavanja

Kod sledećih podešavanja se može podesiti vrednost u podmeniju:

Simbol	Podešavanja
	Osvetljenje
	Alarm za vrata
	Jezik

- Prikaz povlačite uлево sve dok se ne prikažu podešavanja .
- Podešavanja potvrdite dodirom.
- Povlačite sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.
- Za potvrđivanje, kratko dodirnite.
- Povlačenjem na prikazu izaberite željenu vrednost podešavanja.
- Za potvrđivanje, kratko dodirnite.

- Ovlašava se zvučni signal potvrde.
- Status se nakratko prikazuje u podmeniju.
- Prikaz na displeju se vraća na meni.

6.2.5 Pozivanje korisničkog menija

Sledeća podešavanja se mogu pozvati u korisničkom meniju:

Simbol	Funkcija
B5	BioFresh B-Value ¹
C5*	C-Value ^{1*}
D1	D-Value ¹
	Software

- Prikaz povlačite uлево sve dok se ne pojave podešavanja .
- Dodirnite podešavanja.
- Pojavljuje se podmeni.
- Prikaz povlačite uлево sve dok se ne prikažu informacije o uređaju .
- Pritisnite 3 sekunde.
- Pojavljuje se meni za unos šifre.
- Unesite šifru 151.
- Pojavljuje se korisnički meni.
- Prikaz povlačite uлево sve dok se ne pojavi željeno podešavanje.

¹ Biranje vrednosti

- Za potvrđivanje, kratko dodirnite.
- Ovlašava se zvučni signal potvrde.
- Status se nakratko prikazuje na displeju.
- Prikaz na displeju se vraća na meni.

² Aktiviranje podešavanja

- Za potvrđivanje, pritisnite prikaz i držite pritisnut 3 sekunde.
- Ovlašava se zvučni signal potvrde.
- Status se prikazuje na displeju.
- Simbol pulsira sve dok uređaj radi.

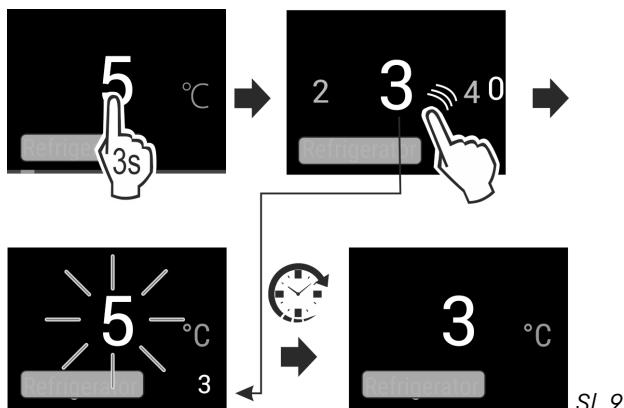
6.3 Funkcije

Temperatura

Temperatura zavisi od sledećih faktora:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanja otvaranja vrata
- sobne temperature na mestu postavljanja
- vrste, temperature i količine namirnica

Temperaturne zone	Preporučeno podešavanje
Frižider	5 °C
BioFresh	(vidi BioFresh B-Value)

Podešavanje temperature

- Podesite vrednost. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Podešena temperatura se prikazuje u donjem desnom uglu displeja.

Podešavanje temperature u BioFresh delu

Podesite temperaturu iznad **BioFresh B-Value** u korisničkom meniju. (vidi BioFresh B-Value)

**SuperCool**

Ovom funkcijom uključujete maksimalnu snagu hlađenja. Na taj način postižete niže temperature hlađenja.

Ova funkcija se odnosi na frižider Sl. 1 (A)

Osim toga, postižete niže temperature u komori za zamrzavanje sa 4 zvezdice.*

Primena:

- Veće količine namirnica brzo ohladite.
- Zamrznite namirnice.*

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- Stavljanje proizvoda u komoru za zamrzavanje sa 4 zvezdice: Prethodno aktivirajte funkciju na 3 sata.*
- Stavljanje proizvoda u frižider: Aktivirajte funkciju prilikom stavljanja proizvoda.
- Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- ili-
- Aktivirajte / deaktivirajte preko aplikacije SmartDevice.

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada. Temperatura se podešava na podešenu vrednost.

**PartyMode**

Ova funkcija obezbeđuje skup specijalnih funkcija i podešavanja korisnih za vreme režima Party.

Sledeće funkcije se aktiviraju:

- *SuperCool*
- *InfinitySpring**

Sve funkcije se mogu fleksibilno i individualno podešavati. Promene se odbacuju ako je funkcija deaktivirana.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- ▷ Aktivirano: Sve funkcije su istovremeno aktivirane.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno podešene temperature su ponovo uspostavljene.

Nakon 24 sati, ova funkcija se automatski deaktivira.

**HolidayMode**

Ova funkcija se brine za minimalnu potrošnju energije za vreme dužeg odsustva. Temperatura rasihladnog odeljka se podešava na 15 °C i prikazuje se na statusnom ekranu kada se dostigne.

Primena:

- Ušteda energije za vreme dužeg odsustva.
- Sprečavanje neprijatnih mirisa, kao i stvaranja buđi, za vreme dužeg odsustva.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- Potpuno ispraznite frižider.
- Aktivirajte / deaktivirajte. (vidi 6.2 Logika rukovanja)
- ▷ Aktivirano: Temperatura hlađenja se povećava.
- ▷ Deaktivirano: prethodno podešena temperatura se ponovo postavlja.

**EnergySaver**

Ova funkcija smanjuje potrošnju energije. Kada uključite ovu funkciju, tada se povećava temperatura hlađenja.

Temperaturna zona	Preporučeno podešavanje	Temperatura kada je opcija EnergySaver aktivna
5 °C Frižider	5 °C	7 °C

Primena:

- Štednja energije.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- ▷ Aktivirano: U svim temperaturnim zonama podešene su više temperature.
- ▷ Deaktivirano: Prethodno podešene temperature su ponovo uspostavljene.

**HydroBreeze**

HydroBreeze pri zatvorenim vratima na svakih 90 sekundi stvara finu maglu u fioci u trajanju od 4 sekunde. Ova funkcija se takođe aktivira prilikom otvaranja vrata. Ova funkcija nije aktivirana u isporučenom stanju uređaja.

Primena:

- Za skladištenje nezapakovane salate, povrće i voće sa većim udjelom sopstvene vlage.

Moguća su sledeća podešavanja:

- 1: Trajanje funkcije prilikom otvaranja vrata 4 s
- 2: Trajanje funkcije prilikom otvaranja vrata 6 s
- 3: Trajanje funkcije prilikom otvaranja vrata 8 s
- Isključeno: HydroBreeze je deaktiviran.

Aktiviranje / deaktiviranje funkcije

- Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- ili-
- Aktivirajte / deaktivirajte preko Liebherr SmartDevice-App.

6.4 Podešavanja



Jezik

Ovim podešavanjem se mogu podešavati jezici prikaza.

Sledeći jezici se mogu izabrati:

- Srpski
- Engleski
- Francuski
- Španski
- Italijanski
- Holandski
- Češki
- Poljski
- Portugalski
- Ruski
- Kineski

Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

► Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja).



AutoDoor

Pomoću ove funkcije možete aktivirati ili konfigurisati AutoDoor prilikom puštanja uređaja u rad ili kasnije. Ukoliko ste AutoDoor već aktivirali i konfigurisali, pomoću ove funkcije deaktivirajte AutoDoor. Osim toga, pomoću ove funkcije možete konfigurisati ugao otvaranja vrata.

Ukoliko aktivirate funkciju AutoDoor, vrata možete otvarati na različite načine:

- signalom kucanja
- pametnim telefonom
- glasovnom komandom

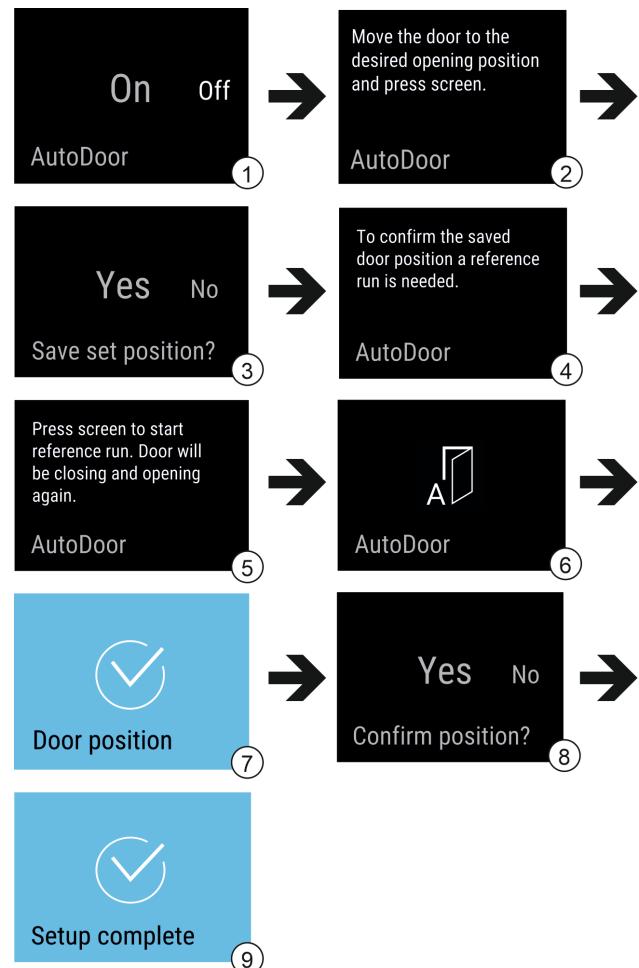
Napomena

Ukoliko ne aktivirate funkciju AutoDoor, vrata možete uvek ručno otvarati ili zatvarati.



Početno aktiviranje i konfiguracija funkcije AutoDoor

Početno aktiviranje i konfiguraciju funkcije AutoDoor možete izvršiti direktno prilikom **puštanja u rad** uređaja ili kasnije.



Sl. 10 Prikaz primera prikaza na engleskom jeziku

- Aktiviranje funkcije AutoDoor: Prevucite preko On na displeju. Sl. 10 (1)
- Pritisnite displej u trajanju od 3 sekunde. Sl. 10 (1)
- Konfiguracija ugla otvaranja vrata: Otvorite vrata pod uglom od najmanje 70°. Sl. 10 (2)
- Uverite se da vrata ne dodiruju susedni nameštaj ili zidove.
- Potvrda ugla otvaranja vrata: Dodirnite poruku na displeju. Sl. 10 (3)



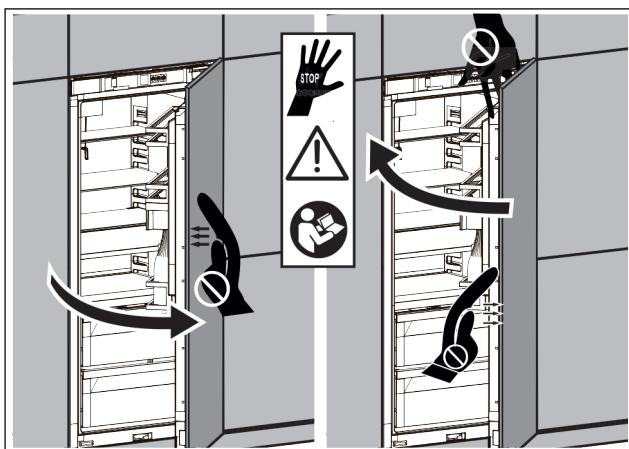
Opasnost od povreda usled automatskog otvaranja i zatvaranja vrata!

- Područje otvaranja vrata držati slobodnim.
- Ne posezati rukom u šarku.
- Ne blokirati vrata.

PAŽNJA

Oštećenje fioka i teleskopskih šina usled automatskog zatvaranja vrata!

- Pre zatvaranja vrata: Potpuno uvući fioke.
- Pre zatvaranja vrata i vađenja fioka: Potpuno uvući teleskopske šine.



Sl. 11

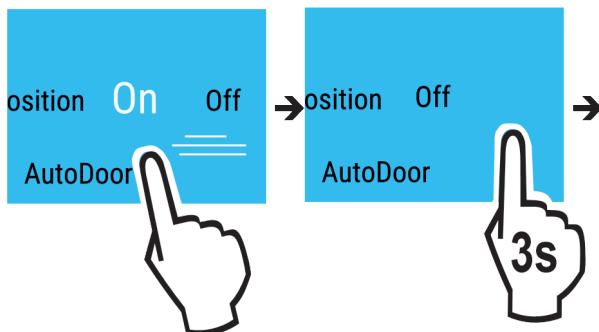
- ▶ Pokretanje referentnog kretanja: Dodirnite displej.
- ▶ Referentno kretanje se pokreće.
- ▶ Displej treperi. Sl. 10 (6)
- ▶ Referentno kretanje je uspešno: Displej postaje plav u trajanju od 2 sekunde. Sl. 10 (7)
- ▶ Oglasava se zvučni signal.
- ▶ Potvrda ugla otvaranja vrata. Sl. 10 (8)
- ▶ Displej postaje plav. Sl. 10 (9)
- ▶ Oglasava se zvučni signal.
- ▶ Podesavanje je završeno.
- ▶ Vrata se mogu otvoriti signalom kucanja.



Deaktiviranje i aktiviranje funkcije AutoDoor

Već ste aktivirali i konfigurisali funkciju AutoDoor. Želite da deaktivirate i aktivirate funkciju AutoDoor.

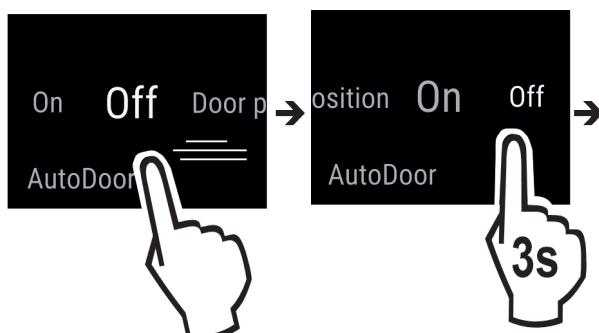
Deaktiviranje funkcije AutoDoor



Sl. 12

- ▶ Izaberite funkciju AutoDoor.
- ▶ Prevcuite preko Off na displeju.
- ▶ Pritisnite displej u trajanju od 3 sekunde.
- ▶ AutoDoor je deaktiviran.
- ▶ Vrata se mogu ručno otvoriti.

Aktiviranje funkcije AutoDoor



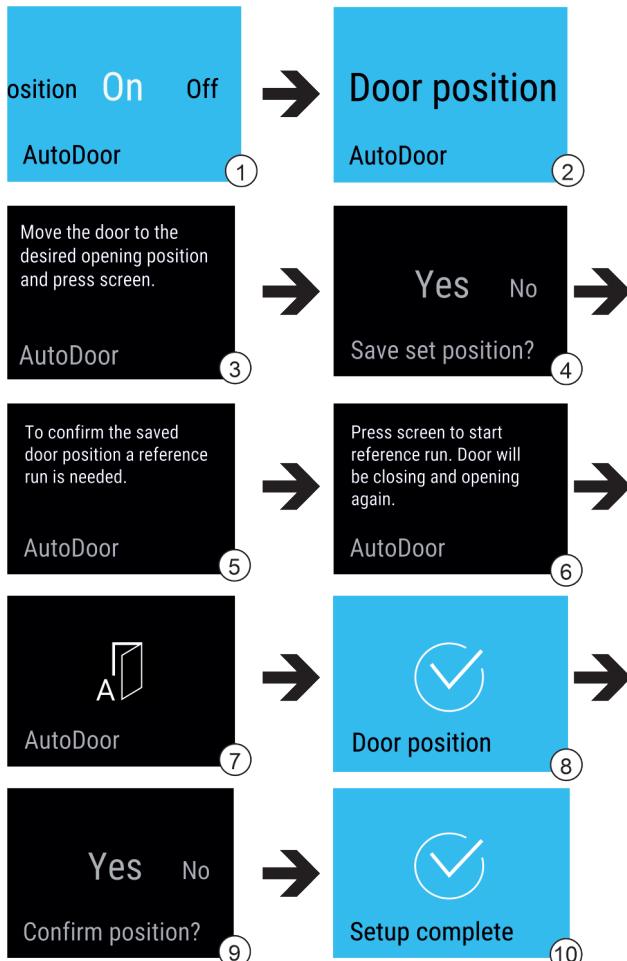
Sl. 13

- ▶ Izaberite funkciju AutoDoor.
- ▶ Prevcuite preko ON na displeju.
- ▶ Pritisnite displej u trajanju od 3 sekunde.
- ▶ Funkcija AutoDoor je aktivirana.
- ▶ Vrata se mogu otvoriti signalom kucanja.
- ▶ Prethodno podešeni ugao otvaranja vrata je i dalje sačuvan.



Promena ugla otvaranja vrata

Već ste konfigurisali ugao otvaranja vrata i želite da promenite ugao otvaranja vrata.



Sl. 14

- ▶ Izaberite funkciju AutoDoor. Sl. 14 (1)
- ▶ Prevlaciće prikaz na displeju dok se ne pojavi Door position. Sl. 14 (2)
- ▶ Anzeige antippen.
- ▶ Konfiguracija ugla otvaranja vrata: Otvorite vrata pod uglom od najmanje 70°. Sl. 14 (3)
- ▶ Uverite se da vrata ne dodiruju susedni nameštaj ili zidove.
- ▶ Potvrda ugla otvaranja vrata: Dodirnite poruku na displeju. Sl. 14 (4)



OPREZ

Opasnost od povreda usled automatskog otvaranja i zatvaranja vrata!

- ▶ Područje otvaranja vrata držati slobodnim.
- ▶ Ne posezati rukom u šarku.
- ▶ Ne blokirati vrata.

Rukovanje

PAŽNJA

Oštećenje fioka i teleskopskih šina usled automatskog zatvaranja vrata!

- Pre zatvaranja vrata: Potpuno uvući fioke.
- Pre zatvaranja vrata i vađenja fioke: Potpuno uvući teleskopske šine.



Sl. 15

- Pokretanje referentnog kretanja: Dodirnite displej. Sl. 14 (6)
- Referentno kretanje se pokreće.
- Displej treperi. Sl. 14 (7)
- Referentno kretanje je uspešno: Displej postaje plav u trajanju od 2 sekunde. Sl. 14 (8)
- Ovlašćava se zvučni signal.
- Potvrda ugla otvaranja vrata. Sl. 14 (9)
- Displej postaje plav. Sl. 14 (10)
- Ovlašćava se zvučni signal.
- Ugao otvaranja vrata je konfigurisan.



Korišćenje funkcije AutoDoor sa pametnim telefonom

Želite da koristite pametni telefon za otvaranje i zatvaranje.

- Aktivirajte i konfigurirajte funkciju AutoDoor. (vidi Početno aktiviranje i konfiguracija funkcije AutoDoor)
- Na pametnom telefonu instalirajte aplikaciju SmartDevice.
- Uspostavite WLAN vezu na uređaju. (vidi Uspostavljanje WLAN veze)
- Registrujte uređaj u aplikaciji SmartDevice: Sledite uputstva u aplikaciji SmartDevice.
- Vrata se pored signala kucanja mogu otvoriti i putem pametnog telefona.



Upotreba funkcije AutoDoor sa glasovnom komandom

Želite da koristite glasovnu komandu za otvaranje i zatvaranje.

- Aktivirajte i konfigurirajte funkciju AutoDoor. (vidi Početno aktiviranje i konfiguracija funkcije AutoDoor)
- Na pametnom telefonu instalirajte aplikaciju SmartDevice.
- Uspostavite WLAN vezu na uređaju. (vidi Uspostavljanje WLAN veze)
- Registrujte uređaj u aplikaciji SmartDevice: Sledite uputstva u aplikaciji SmartDevice.
- Instalirajte pomoćnika za govor.
- Vrata se pored signala kucanja mogu otvoriti i pomoćnikom za govor.



Dodatne informacije i uputstva možete naći na: home.liebherr.com/faq-autodoor



Uspostavljanje WLAN veze

Ovo podešavanje omogućava uspostavljanje veze između uređaja i interneta. Veza se kontroliše preko SmartDevice jedinice. Uređaj se preko aplikacije SmartDevice-App može povezati u SmartHome-System. Preko aplikacije SmartDevice-App i dodatne kompatibilne partnerske mreže takođe se mogu koristiti napredne opcije i mogućnosti podešavanja.

Napomena

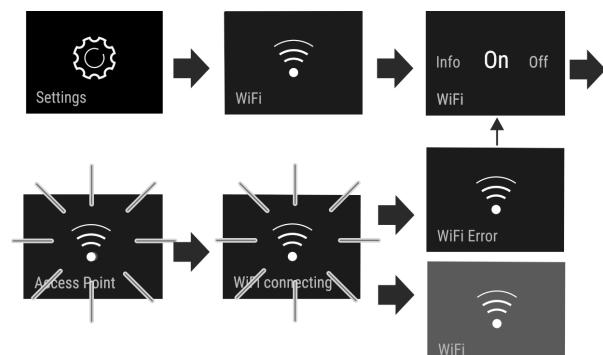
SmartDevice kutija je dostupna u Liebherr prodavnici kućnih aparata (<https://home.liebherr.com/shop/de/de/smartdevicebox.html>).

Bliže informacije o dostupnosti, pretpostavke i pojedinačne opcije naći ćete na internetu na adresi <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Primena:

- Uređajem upravljajte preko SmartDevice-App ili preko kompatibilne partnerske mreže.
 - Koristite napredne funkcije i podešavanja.
 - Aktuelni status uređaja pozvati preko aplikacije SmartDevice-App.
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (pogledajte <https://apps.home.liebherr.com/>).

Uspostavljanje veze

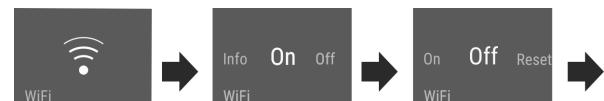


Sl. 16

- Aktivirajte podešavanje (vidi 6.2 Logika rukovanja).
- Veza se uspostavlja: prikazuje se Connecting. Simbol treperi.
- Veza je uspostavljena: prikazuje se WiFi, prikaz postaje plav.
- Povezivanje nije uspelo: prikazuje se WiFi Error.

Prekidanje veze

- Deaktivirajte podešavanje (vidi 6.2 Logika rukovanja).

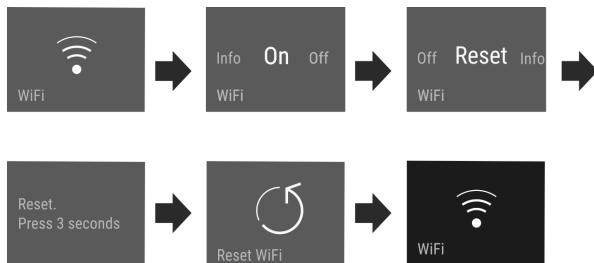


Sl. 17

► Veza je prekinuta: Simbol WiFi se neprekidno prikazuje.

Resetovanje veze

- Resetujte podešavanja (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



Sl. 18

- Veza, kao i ostala podešavanja, se resetuje na isporučeno stanje.



Blokada tastature

Ovo podešavanje onemogućava nehotično rukovanje uređajem, npr. od strane dece.

Primena:

- Sprečiti nehotičnu promenu podešavanja i funkcija.
- Sprečiti nehotično isključivanje uređaja.
- Sprečite nehotično podešavanje temperature.

Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

- Aktivirajte / deaktivirajte. (vidi 6.2 Logika rukovanja)



Osvetljenje displeja

Ovo podešavanje omogućava podešavanje osvetljenja displeja u nivoima.

Sledeći nivoi osvetljenosti se mogu podesiti:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Biranje podešavanja

- Podesite vrednost (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



Alarm za vrata

Ovo podešavanje omogućava podešavanje vremena do oglašavanja alarma za vrata (vidi Zatvoriti vrata).

Sledeće vrednosti se mogu podesiti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isključeno

Biranje podešavanja

- Podešavanje vrednosti (vidi 6.5 Poruke o greškama) .



Informacije

Ovo podešavanje omogućava čitanje informacija o uređaju, kao i pristup korisničkom meniju.

Sledeće informacije se mogu pročitati:

- Naziv modela
- Index
- Serijski broj
- Servisni broj

Pozivanje informacija o uređaju

- Prikaz povlačite dok se ne prikažu podešavanja .
 ► Potvrdite prikaz.
 ► Prikaz povlačite dok se ne prikaže informacija.
 ► Pročitajte informacije o uređaju.



SabbathMode

Ovo podešavanje ispunjava verske zahteve za sabat, odn. jevrejske praznike. Kada je aktiviran režim SabbathMode, sledeće funkcije upravljačke elektronike su isključene. Na taj način možete koristiti uređaj a da ne dovedete do aktiviranja uređaja.

Listu uređaja sa Star-K sertifikatom naći ćete na www.star-k.org/appliances.

Ovaj uređaj je sertifikovan od strane „Institute for Science and Halacha“ (Instituta za nauku i Halahu).



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja namirnicama!

U slučaju da dođe do nestanka struje dok je aktiviran režim SabbathMode, ova poruka neće biti sačuvana. Po završetku nestanka struje, uređaj nastavlja da radi u režimu SabbathMode. Po završetku nestanka struje, na prikazu temperature se ne pojavljuje poruka o nestanku struje.

Ako za vreme režima SabbathMode dođe do nestanka struje:
 ► Proverite kvalitet namirnica. Ne konzumirajte odmrznute namirnice!

Ponašanje uređaja kada je aktiviran režim SabbathMode:

- Na displeju Status neprekidno se prikazuje SabbathMode.
- Displej je blokiran za rukovanje osim za deaktiviranje režima SabbathMode.
- Ako su funkcije / podešavanja aktivirani, ostaju aktivni.
- Displej ostaje osvetljen kada se zatvore vrata.
- Podsećanja nisu izvršena. Podešeni vremenski interval se takođe zaustavlja. Funkcija se ne nastavlja u režimu SabbathMode.
- Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne emituju se zvučni signali i na prikazu se ne prikazuju upozorenja/podešavanja, kao npr. temperaturni alarm, alarm na vratima.
- InfinitySpring je isključen.*
- Unutrašnje osvetljenje je deaktivirano.
- Ciklus otapanja se aktivira samo u zadatom vremenu i tri tom se ne uzima u obzir korišćenje uređaja.
- Nakon nestanka struje, uređaj se automatski vraća na režim SabbathMode.

Aktivirajte / deaktivirajte SabbathMode.

- Da biste aktivirali funkciju u prikazu, prevucite prst do tačke menija Podešavanja i zadržite dodir 1 sekundu. Meni se prebacuje na dostupna podešavanjima.
 ► Prevlačite prstom u prikazu dok se ne pojavi simbol za SabbathMode (Menora). Pritisnite simbol tri sekunde.
 ► Prikaz menja boju.
 ► SabbathMode je aktiviran .

Da biste deaktivirali funkciju, pritisnite prikaz 3 sekunde. SabbathMode je deaktiviran.

Rukovanje



CleaningMode

Ovo podešavanje omogućava praktično čišćenje uređaja.

Ovo podešavanje se odnosi na frižider *Sl. 1 (A)*.

Primena:

- Ručno čišćenje frižidera.
- Očistite InfinitySpring.*

Ponašanje uređaja kada je ovo podešavanje aktivirano:

- Na displeju se neprekidno prikazuje CleaningMode.
- Frižider je isključen.
- Unutrašnje osvetljenje je aktivno.
- Podsetnici i upozorenja se ne prikazuju. Ne oglašava se nijedan zvučni signal.
- InfinitySpring je isključen.*

Aktiviranje / deaktiviranje podešavanja

- Aktivirajte / deaktivirajte podešavanja (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- Aktivirano: Frižider je isključen. Svetlo ostaje upaljeno.
- Deaktivirano: prethodno podešena temperatura se ponovo postavlja.

Nakon 60 min, ovo podešavanje se automatski deaktivira. Tada uređaj nastavlja da radi u normalnom režimu rada.



BioFresh B-Value

Temperatura u BioFresh-u je pri isporuci podešena na vrednost **B5**. Prikaz statusa na displeju pokazuje odgovarajuću zadatu temperaturu u BioFresh-u.

Ovu vrednost možete malo promeniti ako to neophodno zbog više ili niže temperature okoline. Pri podešavanju ovih vrednosti vodite računa o sledećem:

Vrednost	Opis
B1	Najniža temperatura
B1-B4	Temperatura može pasti ispod 0 °C, tako da se namirnica može malo zamrznuti.
B5	Unapred podešena temperatura
B9	Najviša temperatura

BioFresh B-Value

Biranje podešavanja

- Podesite vrednost u korisničkom meniju (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



C-Value*

Pomoću C-Value se komora 4* može podesiti na neznatno nižu ili višu temperaturu.*

C-Value je standardno podešena na **C5**.*

Pri svim vrednostima manjim od **C5** komora 4* postaje hladnija. Pri svim vrednostima većim od **C5** komora 4* postaje toplija.*

Biranje podešavanja*

- Podesite vrednost u korisničkom meniju (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



D-Value

D-Value je unapred podešen za vaš uređaj i ne se menjati.



Podsetnik

Podsetnici se signaliziraju zvučno preko zvučnog signala i vizuelno preko simbola na displeju. Zvučni signal se pojavlja i postaje sve glasniji dok se poruka ne završi.



Zamena filtera za vodu*

Ova poruka se pojavljuje kada je potrebno zameniti filter za vodu.

- Filter za vodu menjati na šest meseci.
- Potvrdite poruku.
- Interval održavanja počinje od početka.
- Filter za vodu garantuje optimalan kvalitet vode.



Zamena FreshAir filtera sa aktivnim ugljem

Ova poruka se pojavljuje kada je potrebno zameniti filter za vazduh.

- Filter za vazduh menjati na šest meseci.
- Potvrdite poruku.
- Interval održavanja počinje od početka.
- Filter za vodu garantuje optimalan kvalitet vazduha u frižideru.

Aktiviranje podešavanja

- Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



Resetovanje

Ova funkcija omogućava resetovanje svih podešavanja na fabrička podešavanja. Sva podešavanja koja ste do sada obavili vraćaju se na svoje prvobitno podešavanje.

Aktiviranje podešavanja

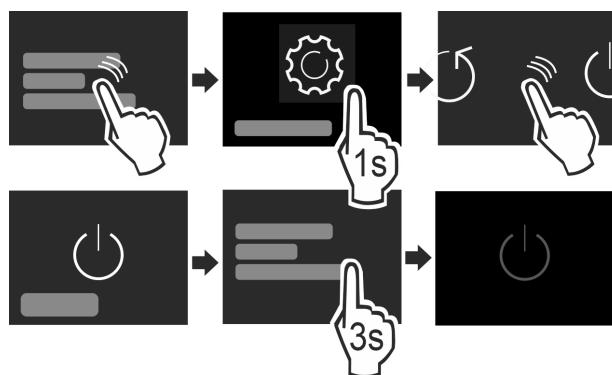
- Aktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .



Isključivanje uređaja

Ovo podešavanje omogućava isključivanje celog uređaja.

Isključivanje celog uređaja



Sl. 19

- Aktivirajte / deaktivirajte (vidi 6.2 Logika rukovanja) .
- Deaktivirano: Ekran postaje crn.

6.5 Poruke o greškama

Poruke o greškama se prikazuju na displeju. Postoje dve kategorije poruka o greškama:

Kategorija	Značenje
Poruka	Podsetnik za opšte postupke. Možete izvršiti ove postupke i time ukloniti poruku.
Upozorenje	Pojavljuje se u slučaju smetnji u funkcionišanju. Pored prikaza na displeju, oglašava se i zvučni signal. Zvučni signal postaje glasniji, sve dok dodirom ne potvrdite prikaz. Jednostavljene smetnje u funkcionišanju možete samostalno ukloniti. Za ozbiljnije smetnje u funkcionišanju morate stupiti u kontakt sa korisničkim servisom.

6.5.1 Upozorenja



Zatvoriti vrata

Ova poruka se pojavljuje ako su vrata predugo otvorena.

Vreme do pojave poruke može da se podeši.

► Prekidanje alama: Potvrdite poruku.

-ili-

► Zatvorite vrata.



Greška

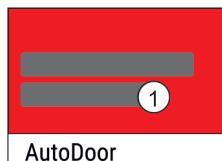
Ova poruka se pojavljuje kada postoji greška kod uređaja. Komponenta uređaja ima grešku.

- Otvoriti vrata.
- Zabeležite šifru greške.
- Potvrdite poruku.
- Zvučni signal se isključuje.
- Pojavljuje se prikaz statusa.
- Zatvorite vrata.
- Obratite se servisnoj službi. (vidi 9.4 Korisnička služba)



AutoDoor

Na displeju se pojavljuje upozorenje AutoDoor funkcije:



Sl. 20
(1) Upozorenje na displeju

Upozorenje na displeju	Pomoć
Funkcija AutoDoor je zaustavljena.	Uklonite prepreku.
Položaj se ne može sačuvati.	Ugao otvaranja vrata mora biti veći od 70°. (vidi Promena ugla otvaranja vrata)
Referentno kretanje nije bilo uspešno.	Referentno kretanje se mora ponovo obaviti.
Motor se hlađi. Uskoro će ponovo biti aktiviran.	Ručno zatvorite vrata.

6.5.2 Poruke



AutoDoor će uskoro zatvoriti vrata

Ova poruka se pojavljuje ako su vrata suviše dugo otvorena.

Vrata se automatski zatvaraju nakon 10 sekundi. Prikaz istovremeno treperi i oglašava se zvučni signal.

Ukoliko je pre zatvaranja potrebno više vremena:

- Dodirnite prikaz.
- Automatsko zatvaranje vrata se prekida.
- Pojavljuje se prikaz statusa.
- Pulsiranje svetla prestaje.
- Alarm za vrata je aktivran.
- Kada se odbrojavanje brojača završi: Prikaz ponovo treperi.
- Oglašava se signal.
- Vrata se automatski zatvaraju.

6.5.3 DemoMode

Kada se na displeju prikaže „D“, aktivan je režim demonstracije. Ova funkcija je razvijena za prodavce jer su deaktivirane sve funkcije hlađenja.

Deaktiviranje DemMode-a

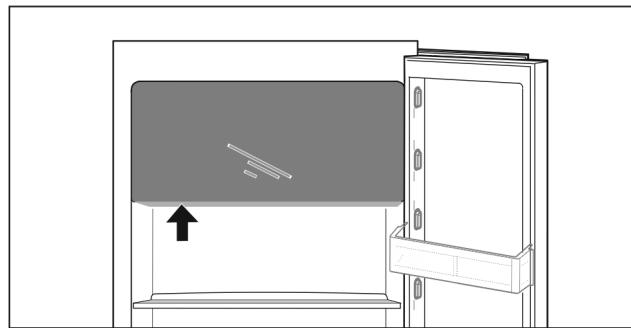
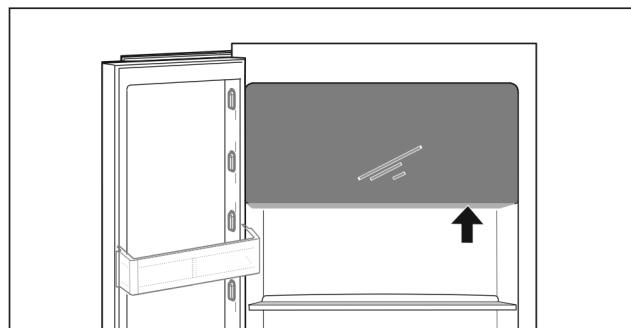
Kada istekne vreme na displeju:

- Potvrdite prikaz tokom odbrojavanja vremena.
- DemoMode je deaktiviran.
- Ako se vreme ne odbrojava:
 - Izvucite utikač iz struje.
 - Ponovo priključite mrežni utikač.
- DemoMode je deaktiviran.

7 Oprema

7.1 Komora za zamrzavanje sa 4 zvezdice*

7.1.1 Otvaranje / zatvaranje komore za zamrzavanje



Sl. 21

Otvaranje komore za zamrzavanje:

- Rukohvat uhvatite odozdo.
- Pritisnite ploču rukohvata i istovremeno povucite vrata ka napred.

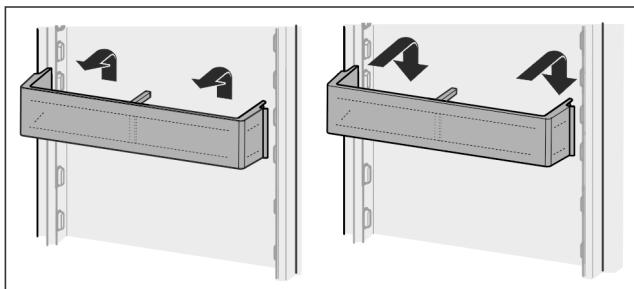
Zatvaranje komore za zamrzavanje:

- Zatvorite vrata i istovremeno pritisnite ka napred.
- Vrata su uglavljenja.

Oprema

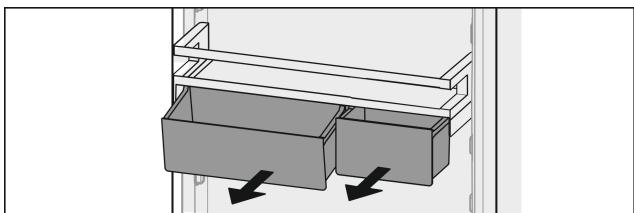
7.2 Polica za vrata

7.2.1 Pomeranje / uklanjanje police za vrata



Sl. 22

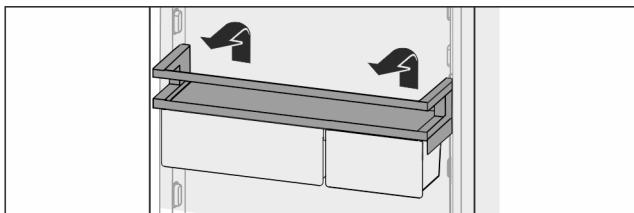
- Policu pomerite nagore.
- Izvadite ka napred.
- Ponovo postavite obrnutim redosledom.



Sl. 23

Takođe se može koristiti samo jedna od dve VarioBoxen kutije. Kada treba odložiti veoma visoke flaše, iznad police za flaše zakačite samo jednu kutiju.

Premeštanje police sa VarioBoxen kutijama:



Sl. 24

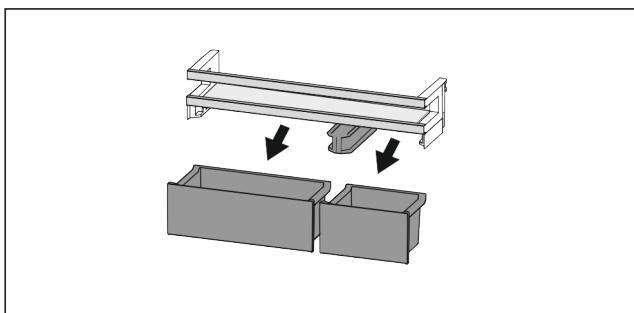
- Izvucite nagore.
- Ponovo postavite na željenom mestu.
- Polica za komoru za zamrzavanje sa 4 zvezdice: Optimalna raspodela vazduha u uređaju se više ne garantuje. Na komori za zamrzavanje se može stvoriti kondenzat.*

Napomena

Liebherr preporučuje:*

- Policu sa VarioBoxen kutijama, kao što je fabrički isporučena, zakačite na nekoj visini unutar komore za zamrzavanje sa 4 zvezdice. Na taj način se postiže optimalna raspodela vazduha u frižideru.*

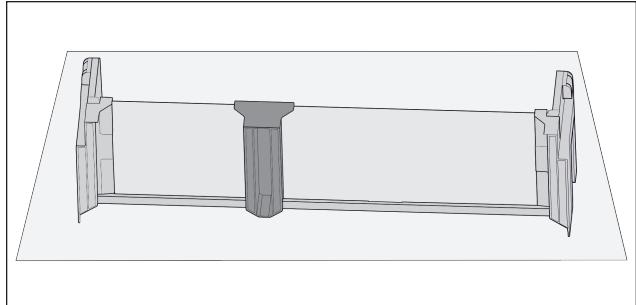
Premeštanje VarioBoxen kutija:



Sl. 25

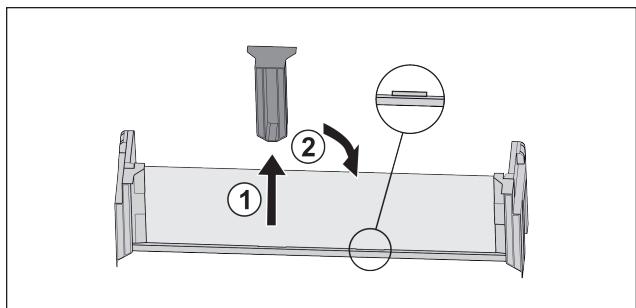
Kada je polica za vrata uklonjena:

- Izvadite kutije.



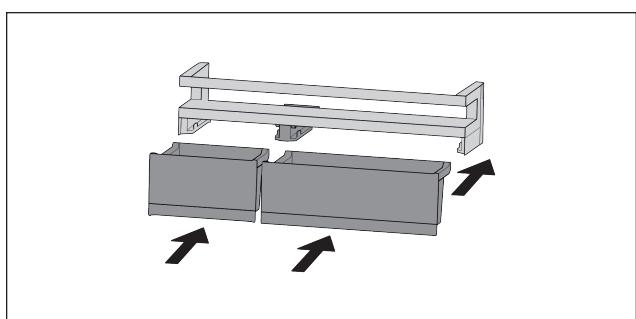
Sl. 26

- Posudu za skladištenje odložite na sto.



Sl. 27

- Skinuti srednji noseći deo Sl. 27 (1).
- Srednji noseći deo postavite na drugu poziciju Sl. 27 (2).

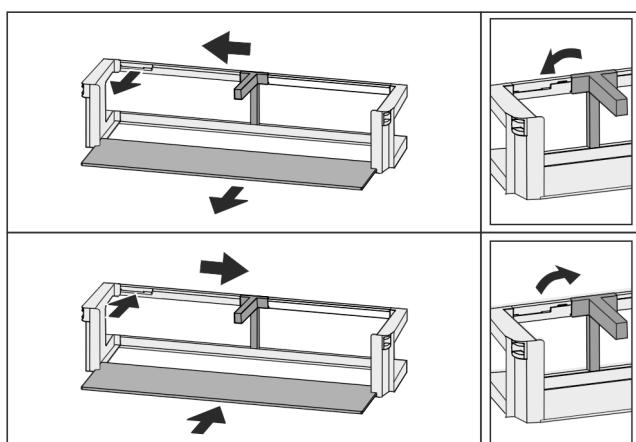


Sl. 28

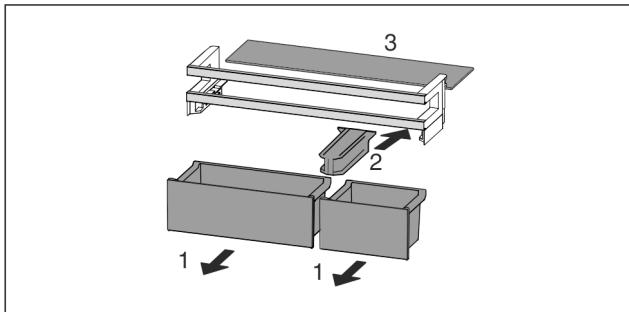
- Zamenite kutije.

7.2.2 Rastavljanje police za vrata

Polica za vrata može da se rastavi za čišćenje.



Sl. 29



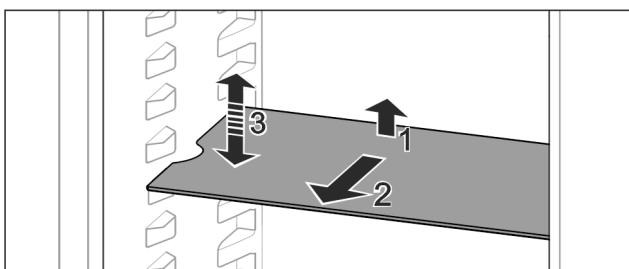
Sl. 30

- ▶ Rastavite policu za vrata.

7.3 Police za odlaganje

7.3.1 Pomeranje / vađenje polica za odlaganje

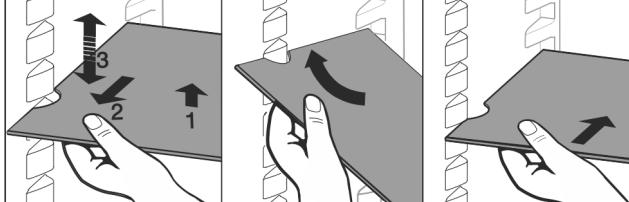
Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 31

- ▶ Podignite policu za odlaganje i izvucite ka napred.
- ▷ Bočni izrez na poziciji za odlaganje.
- ▶ Pomeranje police za odlaganje: Podignite je ili spustite na željenu visinu i gurnite.

-ili-



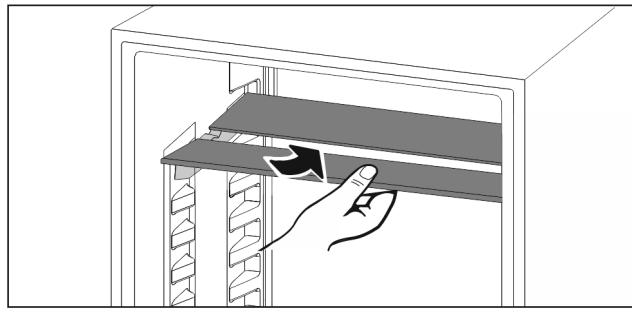
Sl. 32

- ▶ Potpuno izvlačenje police za odlaganje: Izvucite je prema napred.
- ▶ Olakšano vađenje: Iskosite policu za odlaganje.
- ▶ Ponovno postavljanje police za odlaganje: Ugurajte je do kraja.
- ▷ Graničnici za izvlačenje su okrenuti nadole.
- ▷ Graničnici za izvlačenje se nalaze iza prednje površine za odlaganje.

7.4 Višedelna polica za odlaganje

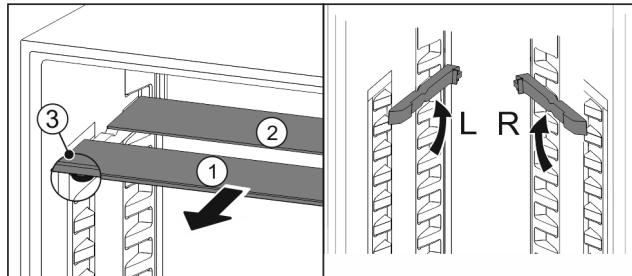
7.4.1 Korišćenje višedelne police za odlaganje

Police za odlaganje su osigurane od nekontrolisanog izvlačenja pomoću graničnika za izvlačenje.



Sl. 33

- ▶ Gurnite višedelnu policu za odlaganje u skladu sa slikom.



Sl. 34

Pomeranje po visini:

- ▶ Pojedinačne staklene ploče izvucite ka napred Sl. 34 (1).
- ▶ Šine za postavljanje izvucite sa mesta i uglavite na željenoj visini.
- ▶ Pojedinačne staklene ploče umetnite jednu za drugom.
- ▷ Ravni graničnici za izvlačenje napred, direktno iza šine za postavljanje.
- ▷ Visoki graničnici za izvlačenje pozadi.

Korišćenje obe police za odlaganje:

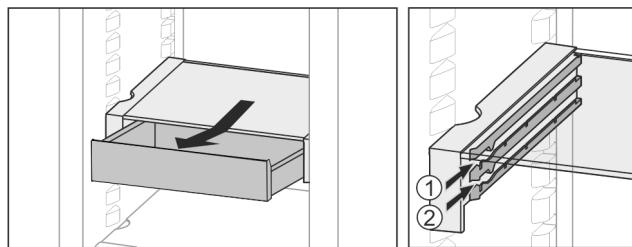
- ▶ Rukom uhvatite donju staklenu ploču i povucite nagore.
- ▷ Staklena ploča Sl. 34 (1) ukrasnom lajsnom stoji napred.
- ▷ Graničnici Sl. 34 (3) su okrenuti nadole.
- Uređaji sa komorom za zamrzavanje:*
- ▶ Šine za postavljanje i police za odlaganje ne postavljajte ispred ventilatora.*

7.5 VarioSafe

VarioSafe pruža prostor za manje komade namirnica, pakovanja, tube i čaše.

7.5.1 Korišćenje VarioSafe

Fioka može da se izvuče i da se uglavi na dve različite visine. To znači da se i viši mali delovi mogu čuvati u foci.



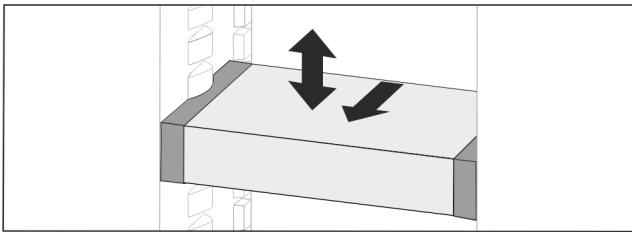
Sl. 35

- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Umetnite je naželjenoj visini Sl. 35 (1) ili Sl. 35 (2).

7.5.2 Pomeranje VarioSafe odeljka

VarioSafe može da se pomera po visini.

Oprema



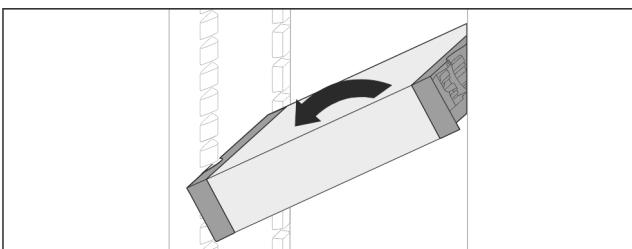
Sl. 36

- Izvadite ka napred.
- Bočni izrez na poziciji za odlaganje.
- Podignite ili spustite na željenu visinu.
- Ubacite prema pozadi.

7.5.3 Potpuno uklanjanje VarioSafe odeljka

VarioSafe može da se izvadi kao celina.

- Izvadite ka napred.
- Bočni izrez na poziciji za odlaganje.

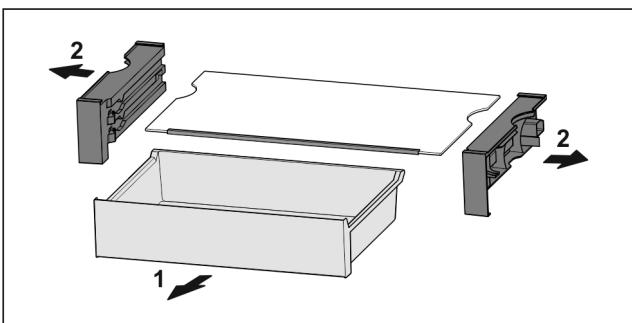


Sl. 37

- Iskosite i izvucite ka napred.

7.5.4 Rastavljanje VarioSafe odeljka

VarioSafe može da se rastavi za čišćenje.

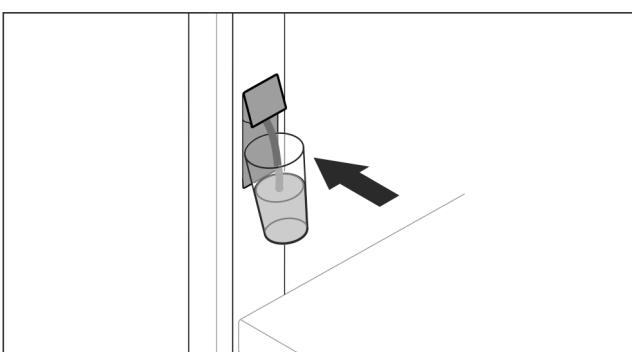


Sl. 38

- Rastavite VarioSafe.

7.6 InfinitySpring*

Ugrađeni dispensera za vodu pogodan je za praktično točenje vode za piće. Temperatura vode zavisi od temperature u frižideru.



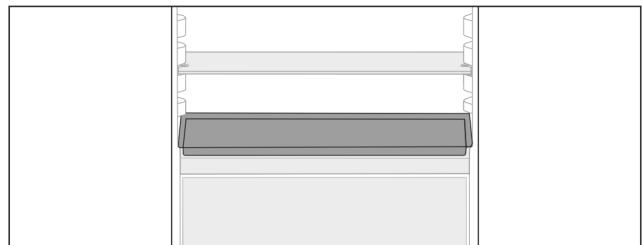
Sl. 39

- Pritisnite čašu na donji taster dispensorsa.

- Jedinica za izdavanje izlazi napolje: Voda teče u čašu.
- Izbegavanje prskanja vode: Lagano uklonite čašu.
- Točenje velike količine vode:
- Ako voda više ne teče, izvadite rezervoar za vodu i ponovo ga pritisnite na donji taster dispensorsa.

7.7 Mesto za pleh za pečenje

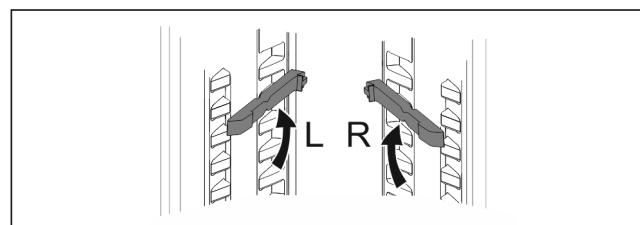
Iznad fioka postoji mesto za pleh za pečenje Sl. 1 (9).



Sl. 40

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Maksimalne dimenzije za pleh za pečenje su održane (vidi 9.1 Tehnički podaci).
- Pleh za pečenje je ohlađen na sobnu temperaturu.
- Najnižu policu za vrata postavite najmanje za jedan položaj više.
Kada su vrata otvorena 90°:
 - Pleh za pečenje gurnite u najniže bočne nosače.
- ili-
- Kada pleh za pečenje neravnomerno naleže:
 - Koristite šine za postavljanje iz dodatnog paketa.



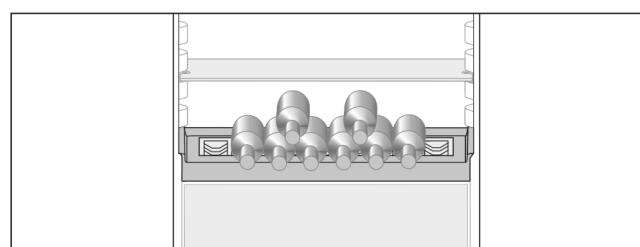
Sl. 41

- Šine za postavljanje uglavite u najniže nosače.
Kada su vrata otvorena 90°:
- Pleh za pečenje gurnite na šine za postavljanje.

7.8 Promenljive police za flaše

7.8.1 Korišćenje police za flaše

Promenjiva polica za flaše ili staklena ploča mogu da se koriste na dnu frižidera.



Sl. 42

- Uklonite staklenu ploču i čuvajte je odvojeno.
- Stavite flaše sa dnem okrenutim prema zadnjem zidu.

Napomena

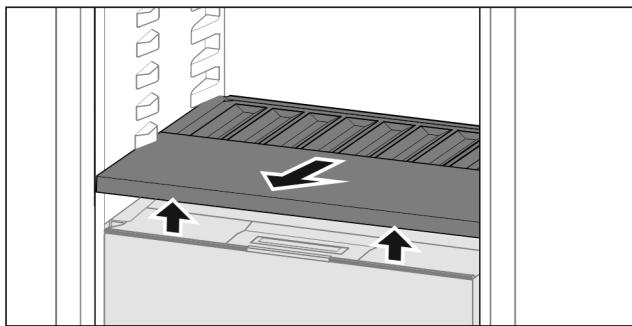
Ako flaše vire preko prednjeg dela police za flaše:

- Donju policu za vrata postavite za jedan položaj više.

7.8.2 Uklanjanje police za flaše

Police za flaše može da se ukloni za čišćenje.

- Uklanjanje staklene ploče iznad police za flaše.



Sl. 43

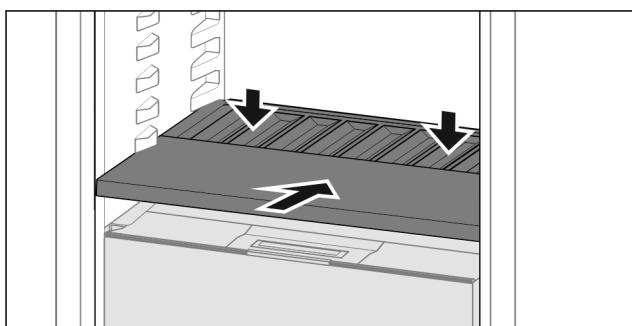
- Policu za flaše podignite napred i izvadite.

Napomena

Liebherr preporučuje:

Ne stavljati proizvode na poklopac odeljka koji se nalazi ispod.

7.8.3 Postavljanje police za flaše



Sl. 44

- Policu za flaše umetnite do kraja pritisnite nadole.
- Utikač na zadnjoj strani police za flaše se automatski spaja.
- ▷ LED svetli.

7.9 Fioke

Fioke možete ukloniti radi čišćenja.

Vađenje i stavljanje fioke se razlikuje zavisno od sistema izvlačenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Napomena

Potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga se smanjuje ukoliko ventilacija nije dovoljna.

- Unutrašnje ventilacione proreze na zadnjem zidu uvek držite slobodne!

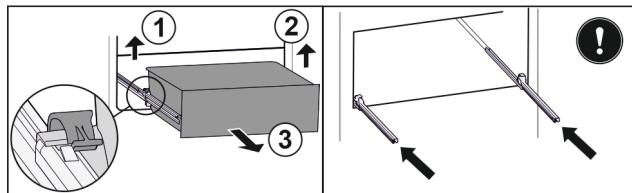
7.9.1 Fioke na teleskopskim šinama

Fioke klizi zajedno sa izvlačivim šinama (teleskopske šine). Postoje teleskopske šine sa potpunim izvlačenjem i teleskopske šine sa delimičnim izvlačenjem. Fioke sa potpunim izvlačenjem mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Fioke sa delimičnim izvlačenjem ne mogu potpuno da se izvuku iz uređaja. Od tipa uređaja zavisi koji sistem se nalazi u vašem uređaju.

Potpuno izvlačenje*

Potpuno izvlačenje možete prepoznati po stezaljci koja se nalazi pozadi na levoj i desnoj strani šine.

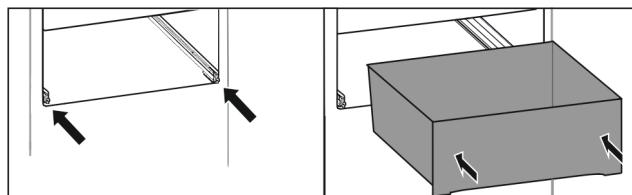
Vađenje fioke



Sl. 45

- Izvucite fioku do kraja.
- Podignite levu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa leve strane prema napred. Sl. 45 (1)
- Podignite desnu stezaljku i istovremeno povucite fioku sa desne strane prema napred. Sl. 45 (2)
- Izvadite fioku prema napred. Sl. 45 (3)
- Uvucite šine.

Ubacivanje fioka

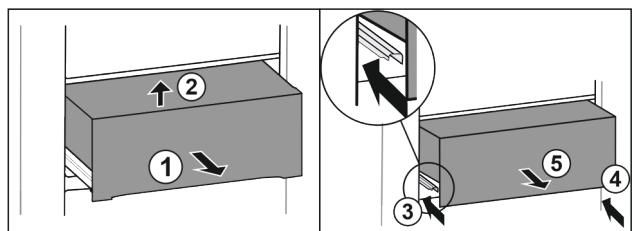


Sl. 46

- Uvucite šine.
- Postavite fioku na šine.
- Ubacite fioku prema zadnjoj strani.
- ▷ Fioka se čujno uglavljuje.

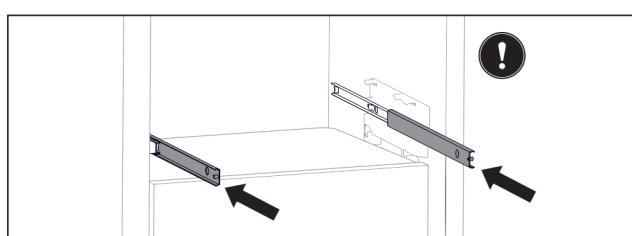
Delimično izvlačenje kod frižidera*

Vađenje fioke



Sl. 47

- Izvucite fioku do pola. Sl. 47 (1)
- Fioku podignite sa prednje strane. Sl. 47 (2)
- Uvucite levu šinu. Sl. 47 (3)
- Uvucite desnu šinu. Sl. 47 (4)
- Izvadite fioku prema napred. Sl. 47 (5)



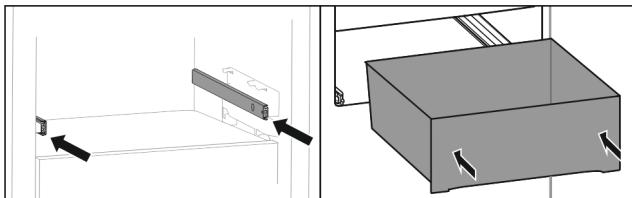
Sl. 48

Ukoliko šine nakon uklanjanja fioke šine nisu potpuno uvučene:

- Potpuno uvucite šine.

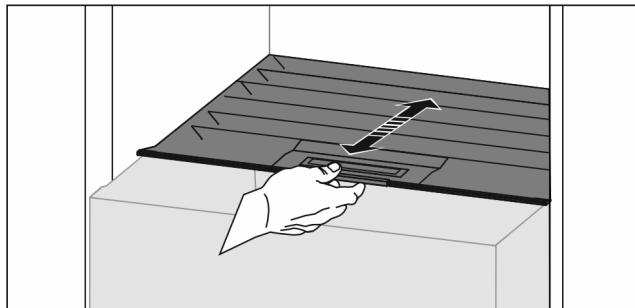
Oprema

Ubacivanje fioka



Sl. 49

- Uvucite šine.
- Postavite fioku na šine.
- Ubacite fioku prema zadnjoj strani.



Sl. 52

Nizak nivo vlažnosti vazduha

- Otvorite fiok.
- Poklopac odeljka izvadite ka napred.
- Kada je fioka zatvorena: Prorez između poklopca i odeljka.
- Deaktivirajte HydroBreeze.
- Vlažnost vazduha u Safe opciji se smanjuje.

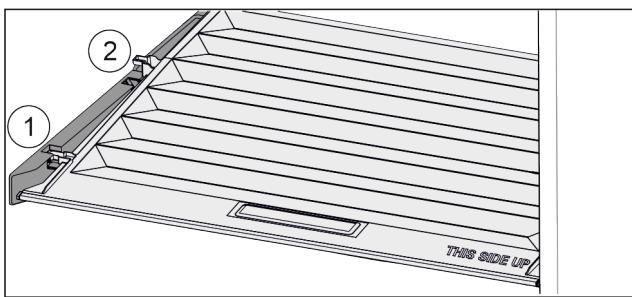
Visok nivo vlažnosti vazduha

- Otvorite fiok.
- Poklopac odeljka gurnite unazad.
- Kada je fioka zatvorena: Poklopac zaptivno zatvara odeljak.
- Aktivirajte HydroBreeze.
- Vlažnost vazduha u Safe opciji se povećava.
Ako u odeljku ima previše vlage:
 - Izaberite podešavanje „niskog nivoa vlažnosti vazduha“.
 - ili-
 - Vlagu uklonite krpom.

Napomena

Sa podešavanjem „niskog nivoa vlažnosti vazduha“ Fruit & Vegetable-Safe se može koristiti kao Meat & Dairy-Safe.

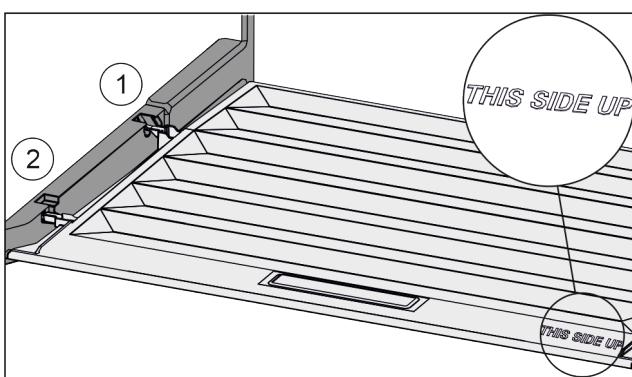
- Podesite „nizak nivo vlažnosti vazduha“.



Sl. 50

- Kada su fioke izvađene:
- Poklopac povucite ka napred do Sl. 50 (1) otvora u nosećim delovima.
 - Podignite zadnji deo odozdo i skinite ga nagore Sl. 50 (2).

7.10.2 Postavljanje poklopca odeljka



Sl. 51

- Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:
- Šipku otvora ubacite kroz otvor zadnjeg držača Sl. 51 (1) i uglavite je napred u držač Sl. 51 (2).
 - Poklopac dovedite u željeni položaj (vidi 7.11 Regulacija vlage).

7.11 Regulacija vlage

Vlagu u fioci možete da podesite preko podešavanja poklopca odeljka.

Poklopac odeljka se nalazi odmah iznad fioke i može biti sakriven policama za odlaganje ili dodatnom fiokom.

7.12 HydroBreeze

HydroBreeze zamagljuje namirnice i brine se za vlagu u odeljku.

HydroBreeze i odgovarajući rezervoar za vodu se nalaze u promenljivoj polici za flaše.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- Rezervoar za vodu je očišćen (vidi 8.7.3 Čišćenje opreme).
- Rezervoar za vodu je pravilno uglavljen.
- Vlaga je podešena na „visok nivo vlažnosti vazduha“ (vidi 7.11 Regulacija vlage).
- HydroBreeze je aktiviran (vidi HydroBreeze).

7.12.1 Punjenje rezervoara za vodu



UPOZORENJE

Prljava voda!

Trovanje.

- Punite isključivo vodom za piće.
- HydroBreeze je deaktiviran: Ispraznite rezervoar za vodu.
- HydroBreeze se neće koristiti duže vreme: Ispraznite rezervoar za vodu.

PAŽNJA

Preostala vлага!

Oštećenje HydroBreeze.

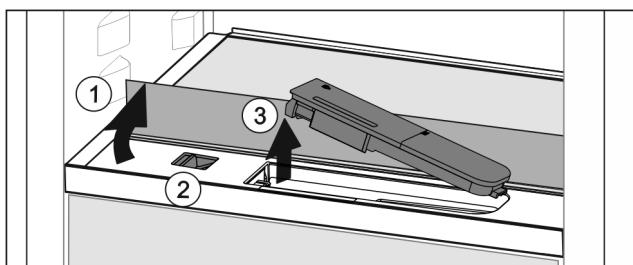
- Punite isključivo vodom za piće.

Napomena

Korišćenjem filtrirane, dekarbonizovane vode postiže se voda za piće najboljeg kvaliteta za funkciju HydroBreeze. Takav kvalitet vode može se postići stonim filterom za vodu koji se može naći u specijalizovanim prodavnicama.

- Rezervoar za vodu punite filtriranom, dekarbonizovanom vodom za piće.

Rezervoar za vodu je ugrađen u varijabilnu policu za flaše (vidi 1.2 Pregled uređaja i opreme).

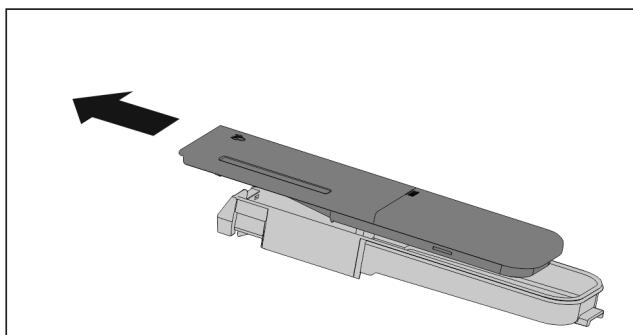


Sl. 53

- Na zadnji, levi ugao pritisnite prednju staklenu ploču.
- Staklena ploča se podiže prema napred.
- Podignite staklenu ploču i preklopite je do kraja unazad Sl. 53 (1).
- Staklena ploča stoji uspravno.
- Klizač Sl. 53 (2) pomerite ulevo.
- Rezervoar za vodu iskače iz udubljenja.
- Uklonite rezervoar za vodu Sl. 53 (3).
- Očistite rezervoar za vodu (vidi 8.7.3 Čišćenje opreme). Ugaoni otvor:
- Vodu za piće sipajte do oznake.
- Postavite rezervoar za vodu u udubljenje stavljajući prvo dno.
- Prednji deo lagano spustite i ubacite rezervoar.
- Rezervoar za vodu je uglavljen.

7.12.2 Rastavljanje rezervoara za vodu

Rezervoar za vodu može da se rastavi za čišćenje.

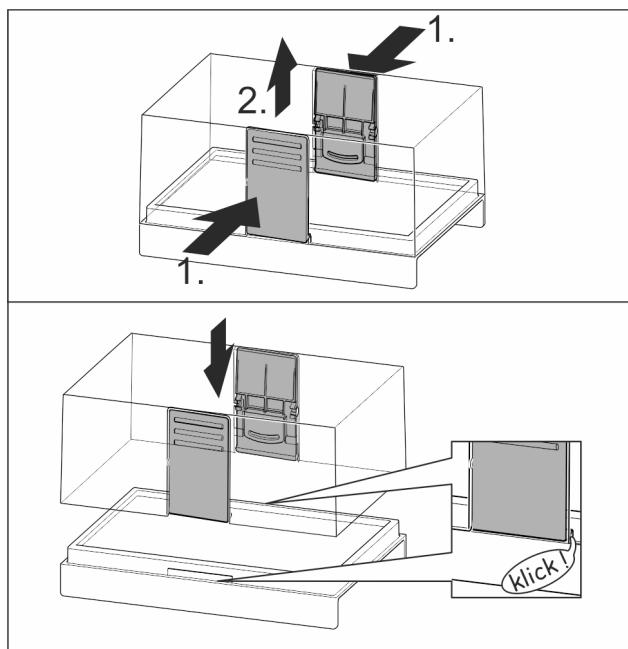


Sl. 54

- Rastavite rezervoar za vodu.

7.13 Dodatna oprema**7.13.1 Posuda za maslac**

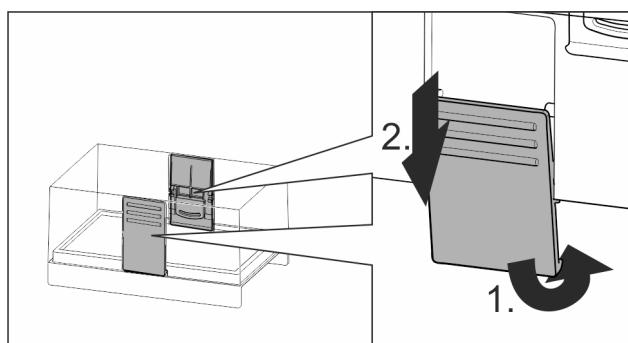
Otvaranje / zatvaranje posude za maslac



Sl. 55

Rastavljanje posude za maslac

Posuda za maslac može da se rastavi za čišćenje.



Sl. 56

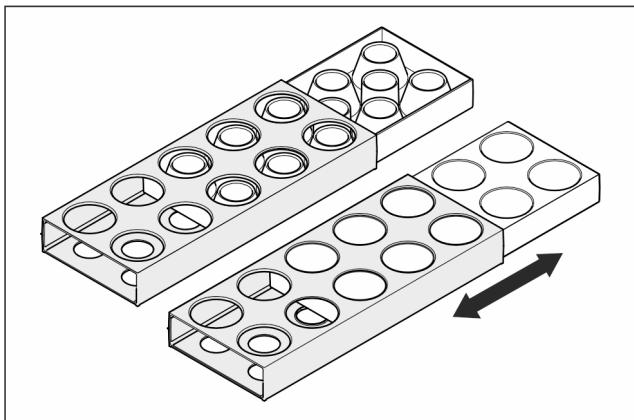
- Rastavite posudu za maslac.

7.13.2 Polica za jaja

Polica za jaja može da se produži i koristiti sa obe strane. Dva dela police za jaja mogu da se koriste za označavanje razlika, npr. datuma kupovine.

Oprema

Korišćenje police za jaja

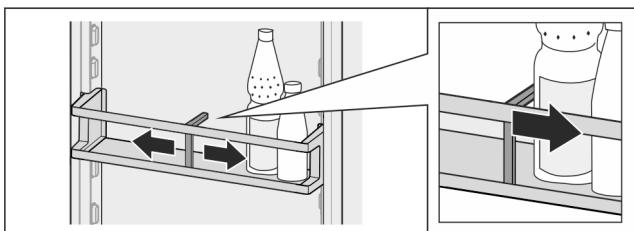


Sl. 57

- Gornja strana: Skladištiti kokošja jaja.
- Donja strana: Skladištiti prepeličja jaja.

7.13.3 Držač flaša

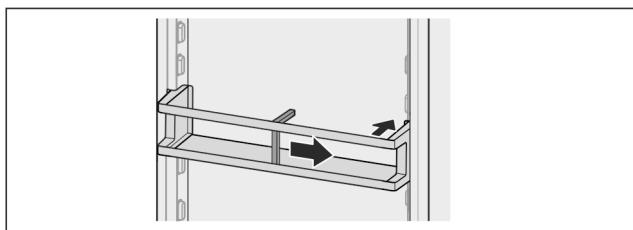
Korišćenje držača flaša



Sl. 58

- Stavite na flaše držač flaša.
- Flaše se ne prevrću.

Uklanjanje držača flaša



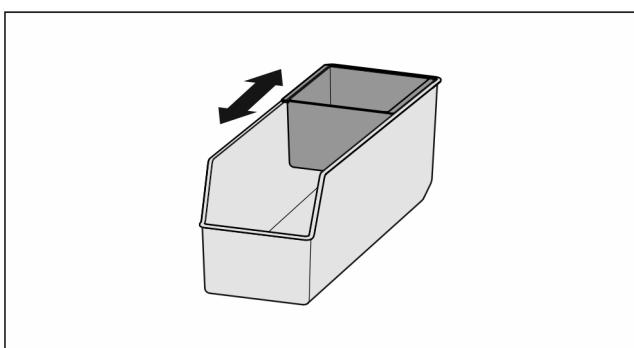
Sl. 59

- Držač za flaše gurnite do kraja desno, do ivice.
- Izvadite unazad.

7.13.4 FlexSystem

Korišćenje FlexSystem

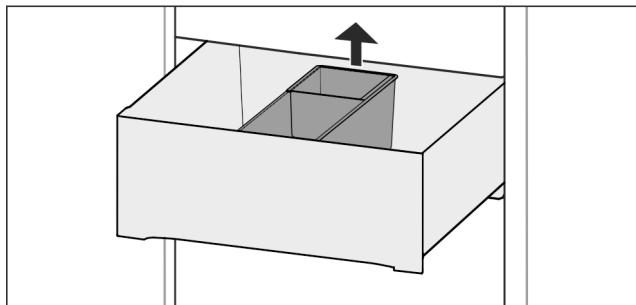
FlexSystem podržava jasno, fleksibilno skladištenje i razvrstavanje namirница. Omogućava jasno raspoređivanje, na primer na voće, povrće ili prema datumu roka trajanja.



Sl. 60

- Pomerite unutrašnju oblogu.

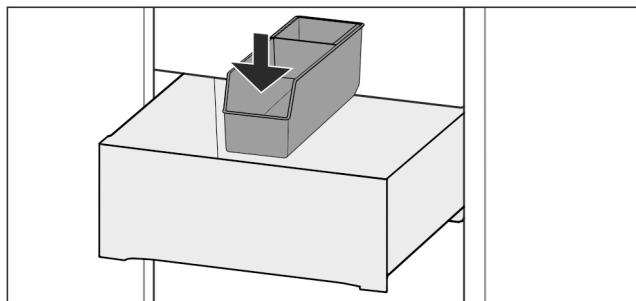
Uklanjanje FlexSystem-a



Sl. 61

- FlexSystem podignite pozadi.
- Izvadite nagore.

Postavljanje FlexSystem-a

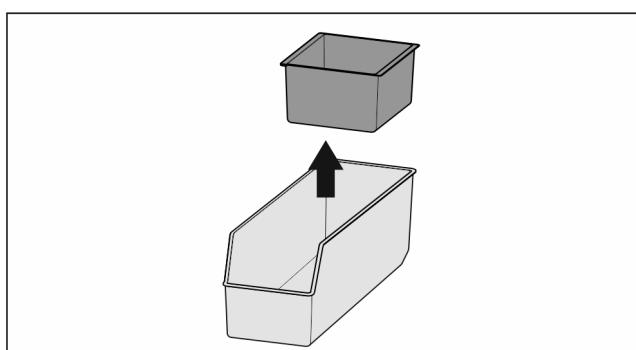


Sl. 62

- Prvo postaviti FlexSystem napred.
- Spustite zadnji deo.

Rastavljanje FlexSystem odeljka

FlexSystem može da se rastavi za čišćenje.

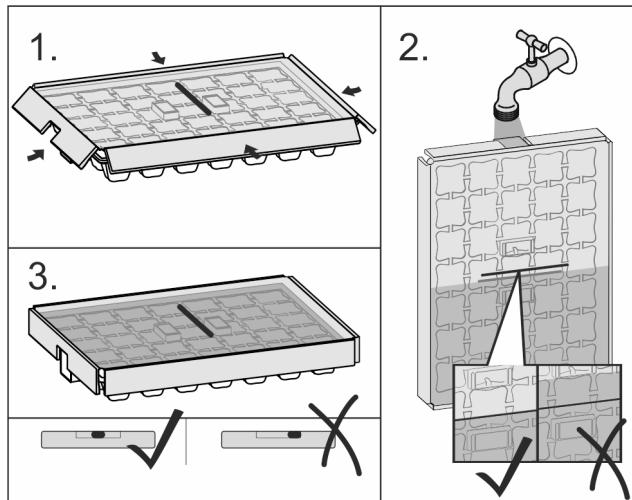


Sl. 63

- Rastavite FlexSystem.

7.13.5 Posuda za kockice leda sa poklopcom*

Korišćenje posude za kockice leda



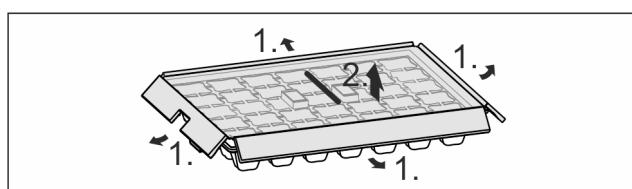
Sl. 64

Kada je voda zamrznuta:

- ▶ Posudu za kockice leda kratko zadržati ispod tople ode.
- ▶ Skinite poklopac.
- ▶ Krajeve posude za kockice leda lagano okrenuti u suprotnim smerovima.
- ▶ Izbacite kockice leda.

Rastavljanje posude za kockice leda

Posuda za led može da se rastavi za čišćenje.



Sl. 65

- ▶ Rastavite posudu za kockice leda.

8 Održavanje

8.1 FreshAir filter sa aktivnim ugljem

FreshAir filter sa aktivnim ugljem se nalazi u odeljku iznad ventilatora.

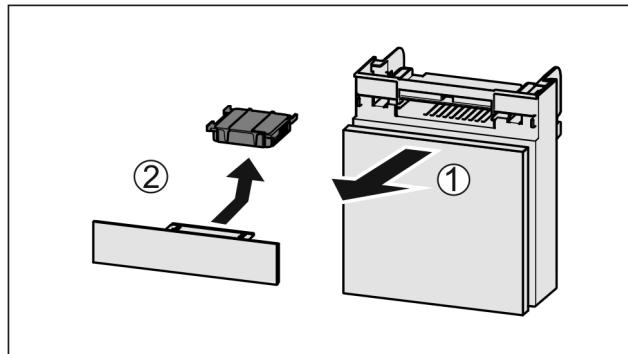
On garantuje optimalan kvalitet vazduha.

- Zamenite filter sa aktivnim ugljem svakih 6 meseci.
Ako je aktiviran *Podsetnik*, prikazće se poruka u kojoj se traži da ga zamenite.
- Filter sa aktivnim ugljem može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

Napomena

FreshAir filter sa aktivnim ugljem je dostupan u [Liebherr prodavnici kućnih aparata](http://home.liebherr.com) (home.liebherr.com).

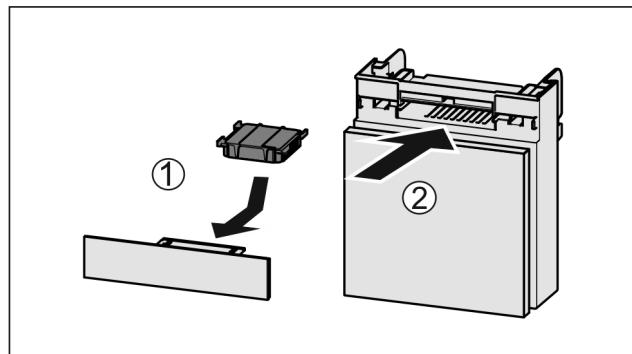
8.1.1 Uklanjanje FreshAir filtera sa aktivnim ugljem



Sl. 66

- ▶ Izvucite odeljak ka napred Sl. 66 (1).
- ▶ Uklonite filter sa aktivnim ugljem Sl. 66 (2).

8.1.2 FreshAir filter sa aktivnim ugljem - postavljanje



Sl. 67

- ▶ Filter sa aktivnim ugljem postavite Sl. 67 (1) u skladu sa slikom.
- ▶ Filter sa aktivnim ugljem se fiksira na mesto.
Kada je filter sa aktivnim ugljem okrenut nadole:
- ▶ Ubacite Sl. 67 (2) odeljak.
- ▶ Filter sa aktivnim ugljem je sada spremjan za upotrebu.

8.2 Rezervoar za vodu*

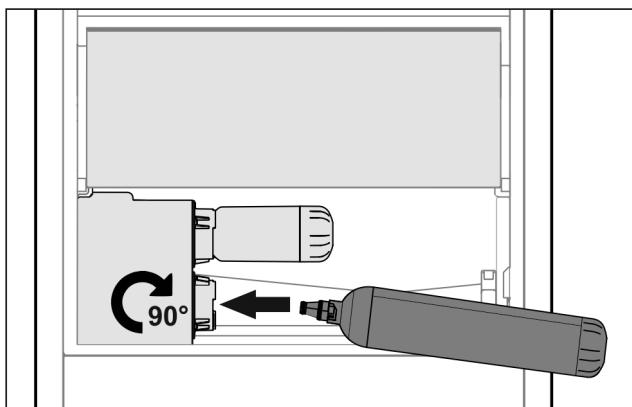
InfinitySpring rezervoar za vodu se nalazi iza najniže fioke.

8.2.1 Uklanjanje rezervoara za vodu

- ▶ Zatvorite slavinu za vodu.
- ▶ InfinitySpring ispuštanje 30 s i preostalu vodu sakupite u čaši.
- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Okrenite rezervoar za vodu do kraja ulevo i izvucite.
- ▶ Sakupite vodu koja kaplje u posudu za sakupljanje vode.
- ▶ Ispraznite vodu iz posude za sakupljanje vode.
- ▶ Posudu za sakupljanje vode očistite krpom ili operite u mašini za pranje posuđa.

Održavanje

8.2.2 Postavljanje rezervoara za vodu



Sl. 68

- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Postavite rezervoar za vodu i okrenite do kraja udesno za oko 90°.
- ▶ Proverite da li je rezervoar za vodu nepropusni i da li izlazi voda.
- ▶ Ubacite fioku.
- ▶ Otvorite slavinu za vodu.
- ▶ Odzračite sistem za vodu (videti uputstvo za montažu, priključak za vodu)

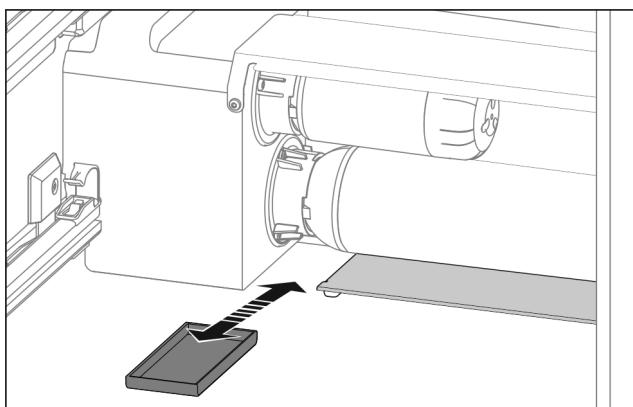
Umesto filtera za vodu može se postaviti dodatni rezervoar za vodu.

Napomena

Rezervoar za vodu je dostupan kao rezervni deo.

8.2.3 Vađenje / umetanje posude za sakupljanje vode

Posuda za sakupljanje vode se može skinuti radi čišćenja.



Sl. 69

- ▶ Izvucite posudu za sakupljanje vode ka napred.

8.3 Filter za vodu*

Filter za vodu se nalazi iza donje fioke.

Upija naslage iz vode i smanjuje ukus hlora.

- Zamenite filter za vodu najkasnije na svakih 6 meseci ili ako postoji značajno smanjenje protoka.
- Filter za vodu sadrži aktivni ugalj i može da se odlaže sa običnim otpadom iz domaćinstva.

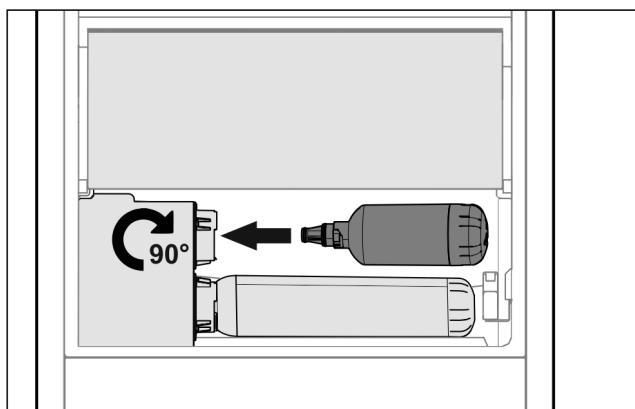
Napomena

Filter za vodu je dostupan u [Liebherr prodavnici kućnih aparata](http://home.liebherr.com) (home.liebherr.com).

8.3.1 Uklanjanje filtera za vodu

- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Okrenite filter za vodu do kraja uлево i izvucite.
- ▶ Sakupite vodu koja kaplje u posudu za sakupljanje vode.
- ▶ Posudu za sakupljanje vode očistite krpom ili operite u mašini za pranje posuda.

8.3.2 Postavljanje filtera za vodu



Sl. 70

- ▶ Izvadite fioku.
- ▶ Postavite filter za vodu i okrenite do kraja udesno za oko 90°.
- ▶ Proverite da li je filter nepropustan i da li izlazi voda.
- ▶ Ubacite fioku.



OPREZ

Novi filter za vodu može da sadrži čestice niti.

- ▶ 3 l vode izvucite iz InfinitySpring i bacite je.

- ▶ Filter za vodu je sada spremjan za upotrebu.

8.4 Rastavljanje / montaža sistema izvlačenja

Neke sisteme izvlačenja možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može da sadrži različite sisteme izvlačenja.

Slедећи sistemi izvlačenja se mogu rastaviti ili se ne mogu rastaviti:

Sistem izvlačenja	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Potpuno izvlačenje*	ne može se rastaviti*
Delimično izvlačenje kod frižidera*	ne može se rastaviti*

8.5 Otapanje uređaja



UPOZORENJE

Nepravilno otapanje uređaja!

Povrede i oštećenja.

- ▶ Za ubrzavanje procesa otapanja ne koristite nikakve druge mehaničke uređaje ili druga sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.
- ▶ Ne koristite električne grejalice ili paročistače, otvoreni plamen ili sprejeve za otapanje.
- ▶ Nemojte da uklanjate led oštrim predmetima.

Otapanje se vrši automatski. Otopljeni voda otiće preko otvora za oticanje i isparava.

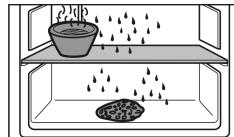
- ▶ Redovno čistite otvor za oticanje (vidi 8.7 Čišćenje uređaja).

8.6 Ručno otapanje komore za zamrzavanje*

Nakon dužeg rada stvara se sloj inja, odn. leda.

Sledeći faktori ubrzavaju stvaranje sloja inja, odn. leda:

- Često otvaranje uređaja.
- Stavljanje toplih namirnica.
- Isključite uređaj (vidi 6.4 Podešavanja).
- Izvucite utikač i isključite osigurač.
- Smrznute namirnice zamotajte u novinski papir ili čebad i čuvajte na hladnom mestu.



- Lonac sa vrućom vodom, ali ne ključalom vodom, stavite na srednju ploču.
- ▷ Otapanje se ubrzava.
- Vrata komora i uređaja ostavite otvorena tokom otapanja.
- Izvadite oslobođene komade leda.
- Vodite računa da otopljeni voda ne uđe u ugradni element.
- Ako je potrebno, otopljeni vodu kupujte sunđerom ili krpom.
- Očistite uređaj (vidi 8.7 Čišćenje uređaja).

8.7 Čišćenje uređaja

8.7.1 Priprema



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

- Izvadite utikač rashladnog uređaja ili prekinite dovod struje.



UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Nemojte da oštetite cevi rashladnog sistema.

- Ispraznite uređaj.
- Izvucite utikač iz struje.
- ili-
- Aktivirajte CleaningMode. (vidi CleaningMode)

8.7.2 Čišćenje unutrašnjosti

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- Ne koristiti oštare ili abrazivne sundere ili čeličnu vunu.
- Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

- Površine od plastike: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- Površine od metala: Ručno očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- Otvor za oticanje Sl. I (I4) : Naslage uklonite uz pomoć tankog pomoćnog sredstva, npr. štapića sa vatom.

8.7.3 Čišćenje opreme

PAŽNJA

Nepravilno čišćenje!

Oštećenja na uređaju.

- Koristite isključivo mekane krpe za čišćenje i pH-neutralno univerzalno sredstvo za čišćenje.
- Ne koristiti oštare ili abrazivne sundere ili čeličnu vunu.
- Ne koristiti oštra, abrazivna, sredstva za čišćenje koja sadrže pesak, hlorida ili kiseline.

Čišćenje mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje:

- VarioSafe
- Poklopac Fruit & Vegetable-Safe
- Fioka
- Promenljive police za flaše
- FlexSystem

Čišćenje vlažnom krpom:

- Teleskopske šine
- Vodite računa: Mast u šinama služi za podmazivanje i ne sme da se uklanja!

Pranje u mašini za pranje posuđa do 60 °C:

- Polica za vrata
- VarioBox
- Držać flaša
- Polica za odlaganje
- Višedelna polica za odlaganje
- Noseći delovi višedelne police za odlaganje
- HydroBreeze rezervoar za vodu i poklopac rezervoara za vodu
- Posuda za sakupljanje vode*
- Polica za jaja
- Posuda za maslac
- Posuda za led*
- Rastavljanje opreme: pogledajte odgovarajuće poglavlje.
- Očistite opremu.

8.7.4 Čišćenje InfinitySpring*

Jedinica za izdavanje InfinitySpring i okolino područje mogu da se čiste bez odvajanja uređaja sa električne mreže.

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:

- Prvog puštanja u rad
- Nekorišćenje duže od 5 dana.
- Pritisnite donji taster dispensera.
- Jedinica za izdavanje izlazi napolje.
- Ispust za vodu i površinu oko njega očistite mekom, čistom krpom, mlakom vodom, sa malo tečnosti za pranje.
- Otpustite donji taster.
- 2 l vode izvucite iz InfinitySpring i bacite je.*

8.7.5 Čišćenje HydroBreeze

Čišćenje se mora izvršiti prilikom:

- Prvog puštanja u rad
- HydroBreeze je deaktiviran duže od 48 sati.
- Ponovo napunite rezervoar za vodu.

Obezbedite da budu ispunjeni sledeći preduslovi:

- HydroBreeze je deaktiviran (vidi HydroBreeze).
- Rezervoar za vodu je izvađen i opran u mašini za pranje posuđa.
- Izrez obrišite vlažnom krpom.
- Postavite rezervoar za vodu.
- Aktivirajte HydroBreeze.

Pomoć za korisnike

8.7.6 Nakon čišćenja

- Osušite uređaj i delove opreme.
- Priklučite uređaj i uključite ga.
Kada je temperatura dovoljno hladna:
 - Stavite namirnice.
 - Čišćenje obavljajte redovno.

- sveže stavljenе namirnice
- visoka temperatura okoline
- duže otvorena vrata

9 Pomoć za korisnike

9.1 Tehnički podaci

Opseg temperaturna	
Hlađenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C
Maksimalna količina za zamrzavanje / 24h	
Komora za zamrzavanje*	na tipskoj pločici pogledajte podatak „Kapacitet zamrzavanja ... /24h“*
Maksimalne dimenzije pleha za pečenje	
Širina	466 mm
Dubina	386 mm
Visina	50 mm
Osvetljenje	
Klasa energetske efikasnosti ¹	Izvor svetlosti
Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G	LED
1 Uređaj se može dobiti sa izvorima svetlosti različitih klasa efikasnosti. Navedena je najniža klasa efikasnosti.	
Za uređaje sa WLAN-vezom:	
Specifikacija frekvencije	
Frekventni opseg	2,4 GHz
Maksimalna izračena snaga	<100 mW
Namena bežičnog uređaja	Povezivanje sa lokalnom WLAN mrežom za prenos podataka

9.2 Radna buka

Uređaj tokom rada pravi različitu radnu buku.

- Kod **manje snage hlađenja**, uređaj radi sa štednjom energije, ali duže. Jačina zvuka je **manja**.
- Pri **većoj snazi hlađenja**, namirnice se brže hlađe. Jačina zvuka je **veća**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (vidi 6.3 Funkcije)
- ventilator radi

buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	
Žuborenje prskanje	i Rashladno sredstvo teče u cevima rashladnog sistema.	Normalna radna buka	
Pištanje i šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u cevi rashladnog sistema.	Normalna radna buka	
Brujanje	Uređaj se hlađi. Jačina zvuka zavisi od rashladnog kapaciteta.	Normalna radna buka	
Škripanje	Vrata sa prigušivačem za zatvaranje se otvaraju i zatvaraju.	Normalna radna buka	
Zviždanje pištanje	i Ventilator radi.	Normalna radna buka	
Kliktanje	Komponente se uključuju i isključuju.	Normalan zvuk uklapanja	
Zveckanje zujanje	ili Ventili ili klapne su aktivni.	Normalan zvuk uklapanja	
buka	Mogući uzroci	Vrsta buke	Otklanjanje
Vibracije	Neodgovarajuća instalacija	Zvuk greške	Proverite ugradnju. Ispravite uređaj.
Kloparanje	Oprema, Stvari u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Fiksirajte delove opreme. Ostavite razmak između stvari.

9.3 Tehnička smetnja

Vaš uređaj tako konstruisan i napravljen da pruža funkciju i dug upotrebeni vek. Ukoliko se i pored toga u toku rada pojave smetnje, molimo Vas da proverite da li je uzrok smetnje greška u rukovanju. U tom slučaju će Vam i u toku garantnog roka biti naplaćeni nastali troškovi.

Sledeće smetnje možete sami da otklonite.

9.3.1 Funkcija uređaja

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.	► Proverite utikač.
	→ Osigurač utičnice je u kvaru.	► Proverite osigurač.

Greška	Uzrok	Otklanjanje
	→ Nestanak struje	► Uredaj držite zatvorenim. ► Zaštita namirnica: Hladna pakovanja stavite odozgo na namirnice ili koristite neki drugi zamrzivač u slučaju da nestanak struje traje duže. ► Odmrznute namirnice nemojte ponovo da zamrzavate.
	→ Utikač uređaja nije pravilno umetnut u uređaj.	► Proverite utikač uređaja.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu pravilno zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Ventilacija i odvod vazduha nisu dovoljni.	► Oslobođite i očistite rešetku za ventilaciju.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rešavanje problema: (vidi 1.4 Primena uređaja).
	→ Uredaj je prečesto ili predugo bio otvaran.	► Sačekajte da se potrebna temperatura samostalno ponovo podesi. Ukoliko to nije slučaj, obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba).
	→ Temperatura je pogrešno podešena.	► Podesite nižu temperaturu i proverite nakon 24 sata.
	→ Uredaj stoji preblizu izvora toplote (šporet, grejanje itd.).	► Promenite lokaciju uređaja ili izvora toplote.
	→ Uredaj nije pravilno instaliran u nišu.	► Proverite da li je uređaj pravilno instaliran i da li se vrata pravilno zatvaraju.
Zaptivka vrata je u kvaru ili je potrebno zameniti iz drugih razloga.	→ Zaptivka vrata se može zameniti. Može se menjati bez pomoći dodatnih alata.	► Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba).
Uredaj je zamrznut ili stvara kondenzat.	→ Zaptivka vrata može da isklizne iz žleba.	► Proverite da li se zaptivka vrata nalazi u pravilnom položaju u žlebu.

9.3.2 Oprema

Greška	Uzrok	Otklanjanje
InfinitySpring ne funkcioniše.*	→ U sistemu za vodu nalazi se vazduh.	► Odzračite sistem za vodu (videti uputstvo za montažu, priključak za vodu).
	→ Priključak za vodu nije otvoren.	► Otvorite priključak za vodu.*
Protok vode na InfinitySpring je neravnomeren.*	→ Aerator je zaprljan.	► Zamenite aerator. Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba).
HydroBreeze ne navlažuje namirnice.	→ HydroBreeze nije aktiviran.	► Aktivirajte HydroBreeze.
	→ U rezervoaru za vodu nema dovoljno vode.	► Napunite rezervoar za vodu.
	→ Ispred koncentratora ima prljavštine.	► Očistite HydroBreeze.
	→ Rezervoar za vodu nije pravilno ubačen u predviđeno udubljenje.	► Pravilno uglavite rezervoar za vodu.
	→ Poklopac odeljka Fruit & Vegetable-Safe je podešen na „nisku vlažnost vazduha“.	► Poklopac odeljka Fruit & Vegetable-Safe podesite na „visoku vlažnost vazduha“.
Unutrašnje osvetljenje ne svetli.	→ Uredaj nije uključen.	► Uključite uređaj.

Pomoć za korisnike

Greška	Uzrok	Otklanjanje
	→ Vrata su bila otvorena duže od 15 min.	► Kada su vrata otvorena, unutrašnje osvetljenje se automatski isključuje nakon približno 15 minuta od otvaranja vrata.
	→ LED osvetljenje je u kvaru ili je poklopac oštećen.	► Obratite se servisnoj službi (vidi 9.4 Korisnička služba).
Komora za zamrzavanje ne može da se zatvori.*	→ Zabravljinjanje se aktivira pri otvorenim vratima.	► Ponovo pritisnite ručicu.

Auto
Door

Često postavljana pitanja o funkciji Auto-Door

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Vrata se otvaraju promjenjom brzinom.	→ Brzina vrata zavisi od opterećenja vrata.	► Nema potrebe za bilo kakvom radnjom.
Motor se zaustavlja i vrata se ne zatvaraju.	→ U prostoru vrata postoje prepreke.	► Ukloniti prepreke. ► Potpuno uvući fioke. ► Malo sačekati. ► Ručno pomeriti vrata.
	→ Mehanika je blokirana.	► Sprečavanje oštećenja šarki: Ne pomerati vrata suprotno delovanju motora. ► Obratiti se servisnoj službi. (vidi 9.4.1 Kontakt sa korisničkom službom)
	→ Motor je pregrejan.	► Sačekati da se motor ohladi. ► Malo sačekati. ► Ručno pomeriti vrata.
Ugao otvaranja vrata se ne može sačuvati.	→ Izabran je suviše mali ugao otvaranja vrata.	► Ponovo podešiti ugao otvaranja vrata: Izabratи ugao otvaranja vrata od najmanje 70°. Liebherr preporučuje ugao od najmanje 90°, kako bi fioke mogle nesmetano da se izvlače. (vidi AutoDoor)
Vrata ne reaguju na signal kucanja.	→ Suviše slabo kucanje.	► Pojačati osetljivost senzora kucanja. Senzor kucanja se nalazi na strani šarki, na uskoj strani vrata. (vidi uputstvo za montažu)
	→ Funkcija kucanja nije aktivirana.	► Aktivirajte funkciju AutoDoor. (vidi AutoDoor)
Vrata se ne zatvaraju putem glasovne komande.	→ Pomoćnik za govor nije podešen.	► Podesiti pomoćnika za govor. (vidi AutoDoor)
	→ Dodatne informacije i uputstva možete naći na:	► home.liebherr.com/faq-autodoor

9.4 Korisnička služba

Prethodno proverite da li sami možete da otklonite grešku (vidi 9 Pomoć za korisnike). Ukoliko to nije slučaj, obratite se servisnoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj „Liebherr servisnoj knjižici“.



UPOZORENJE

Nestručna popravka!

Povrede.

- ▶ Popravke i intervencije na uređaju i na kablu za struju, koje nisu izričito navedene (vidi 8 Održavanje), može da obavljaju samo servisna služba.
- ▶ Zamenu oštećenog kabla za priključivanje na mrežu sme da vrši samo proizvođač, njegov korisnički servis ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- ▶ Kod uređaja sa utikačima za aparate za domaćinstvo zamenu sme da vrši kupac.

9.4.1 Kontakt sa korisničkom službom

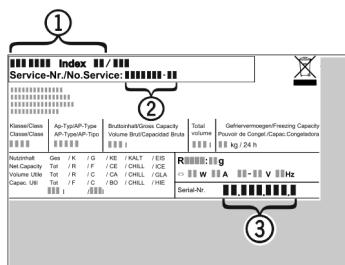
Obavezno pripredite sledeće informacije o uređaju:

- Oznaka uređaja (model i indeks)
- Servisni br. (servis)
- Serijski br. (S-Nr)

- ▶ Informacije o uređaju pozovite preko displeja (vidi Informacije).
- ili-
- ▶ Informacije o uređaju čete naći na tipskoj pločici (vidi 9.5 Tipska pločica).
- ▶ Zabeležite informacije o uređaju.
- ▶ Obaveštavanje korisničke službe: Prosledite greške i informacije o uređaju.
- ▷ Time se omogućava brz i ciljni servis.
- ▶ Sledite dalja uputstva korisničke službe.

9.5 Tipska pločica

Tipska pločica se nalazi na iza fioka na unutrašnjoj strani uređaja.



Sl. 71

(1) Oznaka uređaja

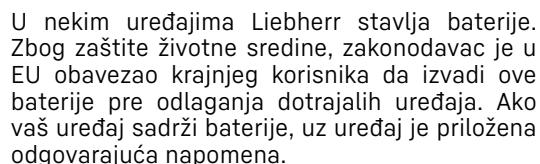
(2) Servisni br.

(3) Serijski br.

- ▶ Informacije pročitajte sa tipske pločice.

10 Stavljanje van pogona

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Isključite uređaj (vidi 6.4 Podešavanja).
- ▶ Izvucite utikač iz struje.
- ▶ Po potrebi izvucite utikač uređaja: Izvucite i istovremeno pomerite sleva udesno.
- ▶ Očistite uređaj (vidi 8.7 Čišćenje uređaja).
- ▶ Ostavite otvorena vrata kako se ne bi stvarali neprijatni mirisi.



U nekim uređajima Liebherr stavlja baterije. Zbog zaštite životne sredine, zakonodavac je u EU obavezao krajnjeg korisnika da izvadi ove baterije pre odlaganja dotrajalih uređaja. Ako vaš uređaj sadrži baterije, uz uređaj je priložena odgovarajuća napomena.

Sijalice

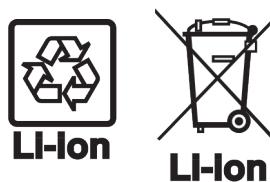
Ako možete sami da uklonite sijalice a da ih ne oštetite, uklonite ih i pre odlaganja.

- ▶ Stavite uređaj van funkcije.
- ▶ Uređaji sa baterijama: Uklonite baterije. Opis, pogledajte poglavje Održavanje.
- ▶ Ako je moguće: Uklonite sijalice tako da ih ne oštetite.

11 Odlaganje na otpad



Uređaj poseduje korisne materijale i treba ga odneti na otpad radi reciklaže.



Baterije odložite odvojeno od dotrajalog uređaja. Pored toga, baterije možete besplatno da vratite na prodajnom mestu, kao i u centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina.

Sijalice

Uklonjene sijalice odložite preko odgovarajućih sistema za sakupljanje.

Za Nemačku:

Uređaj možete besplatno odložiti u lokalnim centrima za reciklažu i sakupljanje sekundarnih sirovina, u kontejnerima za sakupljanje klase 1. Prilikom kupovine frižidera/zamrzivača i na mestima sa prodajnom površinom > 400 m², prodajno mesto će besplatno prihvati i dotraje uređaje.



UPOZORENJE

Isecurelo rashladno sredstvo i ulje!

Požar. Sadržano rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo ali zapaljivo. Sadržano je takođe zapaljivo. Ispušteno rashladno sredstvo i ulje se pri odgovarajuće visokoj koncentraciji mogu zapaliti u kontaktu sa eksternim izvorom toplote.

- ▶ Nemojte oštetiti cevi rashladnog kruga ili kompresora.

- ▶ Uređaji transportovati bez oštećenja.

- ▶ Baterije, sijalice i uređaj odložite u skladu sa gornjim uputstvima.

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promene tehničkih podataka bez prethodnog obaveštenja.

Ovo uputstvo napravljeno je s mnogo truda i s najvećom pažnjom, ali greške u procesu izrade i/ili prevoda uputstva su uvek moguće. Zbog toga proizvođač i prodavac ne preuzimaju odgovornost za eventualne netačne navode, greške u prevodu ili štamparske greške u ovom uputstvu.

PRAVA POTROŠAČA

Obaveštenje o saobraznosti

Poštovani potrošači,

Molimo vas da se pridržavate preporuka proizvođača datim u korisničkim uputstvima u vezi sa transportnim oštećenjima, postavljanjem i/ili ugradnjom, priključenjem na kućne instalacije, pravilnim korišćenjem, redovnim čišćenjem i održavanjem aparata.

Zakonska prava potrošača u slučaju nesaobraznosti robe u ugovoru regulisana su članom 51. i 52. Zakona o zaštiti potrošača.* Trgovac je odgovoran za nesaobraznost robe u ugovoru koja se pojavi u roku od 2 (dve) godine od dana prelaska rizika na potrošača. U slučaju uocene nesaobraznosti možete se obratiti trgovcu kod koga ste kupili robu. Trgovac je dužan da vam bez odlaganja, a najkasnije u roku od 8 dana od prijema reklamacije, odgovori, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja. Za utvrđivanje i otklanjanje nesaobraznosti u najkraćem mogućem roku, preporučujemo vam ovlašćeni servis. Za sva pitanja, primedbe i sugestije u vezi servisa možete se obratiti našoj tehničkoj službi.

Član 51. – Zakona o zaštiti potrošača

Prodavac odgovara za nesaobraznosti isporučene robe ugovoru ako:

- 1) je postojala u času prelaska rizika na potrošača, bez obzira na to da li je za tu nesaobraznost prodavac znao;
- 2) se pojavila posle prelaska rizika na potrošača, ako potiče od uzroka koji je postojao pre prelaska rizika na potrošača;
- 3) je potrošač mogao lako uočiti, ukoliko je prodavac izjavio da je roba saobrazna ugovoru.

Prodavac je odgovoran i za nesaobraznost nastalu zbog nepravilnog pakovanja, nepravilne instalacije ili montaže koju je izvršio on ili lice pod njegovim nadzorom, kao i kada je nepravilna instalacija ili montaža robe posledica nedostatka u uputstvu koji je predao potrošaču radi samostalne instalacije ili montaže. Prodavac ne odgovara za nesaobraznost ako je u trenutku zaključenja ugovora potrošaču bilo poznato ili mu nije moglo ostati nepoznato da roba nije saobrazna ugovoru ili ako je uzrok nesaobraznosti u materijalu koji je dao potrošač. Odgovornost prodavca za nesaobraznost robe ugovoru ne sme biti ograničena ili izuzeta suprotno odredbama ovog zakona. Prodavac nije vezan javnim obećanjem u pogledu svojstava robe ako:

- 1) nije znao ili nije mogao znati za dato obećanje;
- 2) je pre zaključenja ugovora objavljena ispravka obećanja;
- 3) obećanje nije moglo uticati na odluku potrošača da zaključi ugovor.

Član 52.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru, potrošač koji je obavestio prodavca o nesaobraznosti, ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe. Potrošač ima pravo da bira da nesaobraznost robe trgovac otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora ako:

- 1) nesaobraznost ne može da se otkloni opravkom ili zamenom uopšte niti u primerenom roku;
- 2) ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako prodavac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku;
- 3) opravka ili zamaena ne može da se sprovede bez značajnijih nepogodnosti za potrošača zbog prirode robe i njene namene;
- 4) otklanjanje nesaobraznosti opravkom ili zamenom predstavlja nesrazmerno opterećenje za prodavca.

Nesrazmerno opterećenje za prodavca u smislu stava 3. tačka 4) ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponovna opravka je moguća samo uz izričitu saglasnost potrošača. Uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje je potrošač nabavio, opravka ili zamaena mora se izvršiti u primerenom roku bez značajnih neugodnosti za potrošača i uz njegovu saglasnost. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, otklanjanje nesaobraznosti moguće je opravkom uz izričitu saglasnost potrošača. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac. Za obaveze prodavca prema potrošaču, koje nastanu usled nesaobraznosti robe, prodavac ima pravo da zahteva od proizvođača u lancu nabavke te robe, da mu naknadi ono što je ispunio po osnovu te obaveze. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava iz stava 1. ovog člana ne utiču na pravo potrošača da zahteva od prodavca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti robe, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Model _____

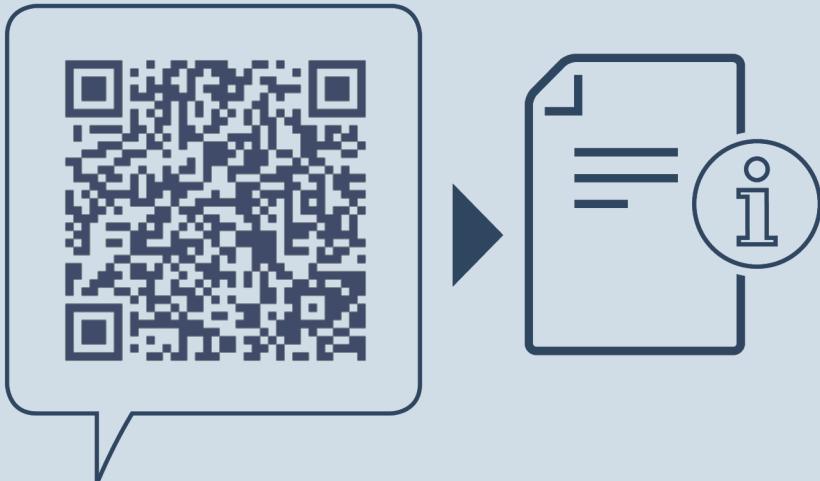
Serijski broj _____

Datum prodaje _____

Pečat i potpis trgovca _____

POSTUPAK REKLAMACIJE

Mole se poštovani potrošači da u slučaju reklamacije kontaktiraju tehničku službu preduzeća GEMMA B&D doo i/ili ovlašćeni servis.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SR Ugradni frižider

Datum izdavanja: 20221109

Indeks br. artikala: 7088277-00

Uvoznik za Srbiju:

GEMMA B&D

Đorđa Stanojevića 14, 11070 Novi Beograd, Srbija
Služba nabavke, prodaje i tehnička služba
tel: 011/ 22 85 020 fax: 011/ 31 88 033
e-mail: info@gemma.rs